



ELECCIONES
POR
LIMA

EMISION DE
40 MILLONES
PAPEL

BREA Y
PARINAS

EXPOSICION DE FLORES
—No las toque, señor ;
son de vista no más; por que en
cuanto á olor . . . Hasta "jieden".

Guillermo O'Connell



606

SIN INYECCIONES



LA SIFILIS SE MANIFIESTA:

PRIMER PERIODO: Por el chancro (in-
duración) acompañado casi siempre por
glándulas en las ingles.

SEGUNDO PERIODO: Erupción de man-
chas rosadas en el cuerpo, costras en el
cuero cabelludo y placas muy dolorosas
y contagiosas en la boca y garganta.

TERCER PERIODO: Aparición de las go-
mas (tumores sifilíticos) que pueden ata-
car todos los órganos; hígado, estóma-
go, cerebro, y causar las más graves com-
plicaciones, como la aneurisma, la parálisis,
la locura, la muerte!

EL SIGMARSOL

**Que es el 606 (Salvarsan) en comprimidos cura la SIFILIS sin in-
yecciones, sin dolores y sin indiscreciones**

EN EL TERCER PERIODO:—Los efectos son particularmente rápidos; las
gomas ulceradas ó no, desaparecen en los primeros días del tratamien-
to.

EN EL SEGUNDO PERIODO: Las placas mucosas, costras y sifilides papu-
losas é hipertróficas curan con extraordinaria rapidez.

EN EL PRIMER PERIODO: Los accidentes son más rebeldes, pero tanto el
chancro como los bubones no tardan en desaparecer antes del fina.
del tratamiento, que es el fin absoluto de la enfermedad.

Precio de la caja, tratamiento completo para un mes:

Lb. 3

Se remiten gratuitamente folletos explicativos dirigiéndose á los concesiona-
rios en el Perú

EMILIO GREG. & Co.—355--359 Huallaga—Lima

GLOBEOL

y la Anemia

Enfermedades nerviosas
Agotamiento nervioso
Anemia Cerebral
Convalecencia
Tuberculosis
Neurastenia
Insomnios
Parálisis
Anemia

Tónico
 vivificante.
 Remineraliza los tejidos
 Nutre el músculo y los
 nervios



Salvada de la anemia
 por el GLOBEOL.

La Opinión Médica:

"Extracto total de sérum y de glóbulos de la sangre, el **Globeol** es sin contradicción el más activo de todos los productos, de todas las preparaciones orgánicas o minerales alabadas como regeneradoras de la sangre. Es al mismo tiempo el mejor tónico nervioso conocido hasta hoy, lo que le permite devolver rápidamente la facultad de dormir a los enfermos que la han perdido a consecuencia del agotamiento nervioso de que padecen."

Dr. DELSAUX,
 Médico de la Sanidad Marítima.

"Es probado que el **Globeol** permite obtener de una sangre más rica una oxidación más activa de los tejidos, lo que contribuye mucho al restablecimiento del organismo. De hecho, la neurastenia, no resiste al **Globeol**, y he visto numerosos casos de curación rápida y sin recaídas.

Dr. RAGAINÉ.

El **GLOBEOL**, Chatelain se vende en todas las boticas.
 Concesionario para el Perú: **Am. Ferraris**, Casilla 922.—Lima.—Divorciadas 634

SINUBERASE

Apaga el fuego del Estómago
 de los Dispépticos y de los Hiperclorhídricôs

Dispepsia
 Enteritis
 Estomatitis
 Diarrea infantil
 Dermatitis

La **SINUBERASE** Chatelain se vende en todas las boticas. Concesionario para el Perú: **Am. Ferraris**, Casilla 922.—Lima.—Divorciadas 634.



La **Sinuberase** a base de fermentos lácticos asociados al protoplasma de la levadura de cerveza y a los principios activos de los granos de cebada, limpia y asepsita el estómago, combate su atonía y dilatación, al par que tonifica los músculos que forman su pared. Específico de la **Asistolia estomacal**, la **Sinuberase** es al estómago lo que la digitalis es al corazón.

La Opinión Médica:

"Será muy útil, en los casos precisos de acné prescribir la **Sinuberase**, que, se recomendará tomar en dosis de 6 comprimidos diarios. Este tratamiento es muy importante, pues todos sabemos que el acné se debe a

menudo a un defectuoso funcionamiento del Intestino.

Dr. AUGUSTO ALEXANDRE,
 de la Facultad de Medicina de París,
 dermatólogo y sifilógrafo.

CONSULTORIO PARA SEÑORAS

Dr. H. GAUBIL (especialista) profesor de la Academia de Belleza de París. Diplomado por sus maravillosos descubrimientos. Único en Sud América que puede garantizar la eficacia de sus específicos, para el desarrollo del busto y firmeza del seno; para la extirpación completa del vello; no se trata de un depilatorio sino de un específico que ataca la raíz del vello y lo destruye para siempre. Desaparición de las pecas, paños y manchas, espinillas, puntos negros y cualquier defecto que comprometa la belleza.

Todos los tratamientos del doctor Gaubil, son compuestos de específicos de fácil aplicación, que cada uno los puede aplicar en su casa y los remite por encomienda postal á cualquier punto de la república, enviándole un sol más para los gastos de envío. Para evitar correspondencia, el doctor Gaubil da á continuación el precio de todos sus principales específicos:

Tratamiento infalible para el **DESARROLLO DEL BUSTO y ASEGURAR LA BELLEZA SEDUCTORA DE LOS SENOS** (último descubrimiento). 25 soles. Tratamiento para **DEVOLVER AL SENO CAIDO LA BELLEZA y FIRMEZA** de su primera formación: 15 soles. Tratamiento para la **EXTIRPACION COMPLETA DEL VELLO**: 15 soles.

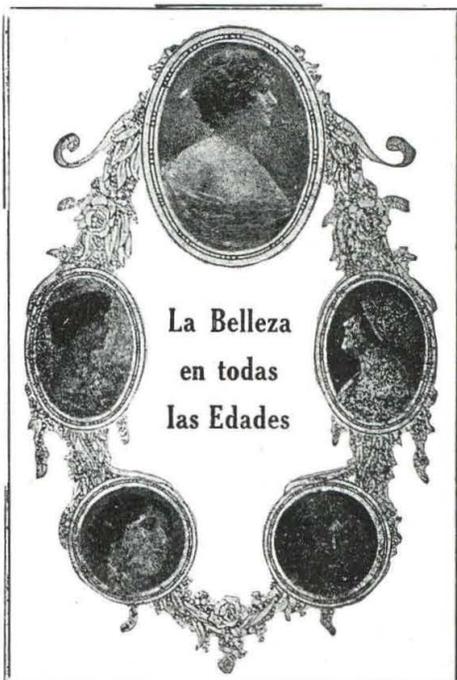
Para quitar **RADICALMENTE LAS PECAS, PAÑOS y MANCHAS**: 10 soles. Para clavos, espinillas, puntos negros: 5 soles. Para quitar la caspa y evitar la caída del cabello: 5 soles.

CREME ANTIRIDE, para las arrugas. resultado sorprendente: 5 soles. El tratamiento completo para arrugas de personas mayores de 35 años: 12 soles. Preparado para la belleza de las manos, blancura, finura y flexibilidad: 5 soles. Tratamiento para quitar la obesidad del vientre: 10 soles. Para adelgazar la parte que se desea, ya sea el volumen del seno, la papada, espaldas, caderas, etc.: 10 soles. Tratamiento para el adelgazamiento general, completamente inofensivo para la salud: 25 soles. **FARD VELOUTINE**,

NOTA.—Todos los preparados del Doctor Gaubil, se encuentran en su Consultorio (Instituto de Belleza), Gallos 221 y en las boticas de Enrique A. Bellido, Arequipa; de Loyer Hoyle, Trujillo; de Juan Franco, Piura; de Diez Salazar y Cía., Chiclayo; Casa Salazar Hermanos, Pacasmayo.

El doctor Gaubil no contestará cartas de consultas de la capital y las de provincias deberán ser acompañadas de estampillas para la respuesta.

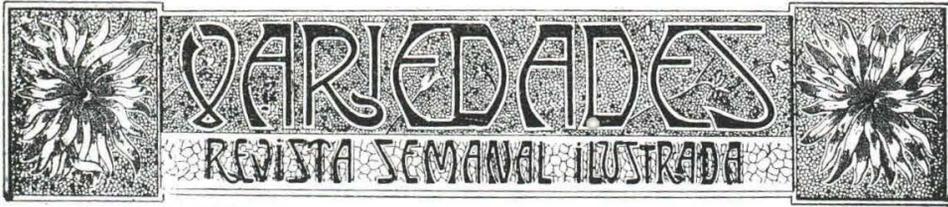
CONSULTAS DE 10 á 12 y DE 2 á 6.—GALLOS 221 y 225



PRODUCTO DE GRAN BELLEZA, da á las carnes el aterciopelado y esplendor más natural: 5 soles. **ROUGE**, para sonrojar las mejillas y labios, completamente inofensivo, impalpables, preparados especialmente para el cutis: 4 soles. **POLVOS DE ABRONZADO IDEAL**, del doctor Gaubil, extraíblemente para el cutis más delicado: la caja 3 soles.

La Reina de las Tinturas, 5 soles. Tintura incomparable dando el color más natural: Rubio, Rubio Oro, Castaño, Castaño Oscuro y Negro, de fácil aplicación y completamente inofensiva.

Tratamientos especiales en el Consultorio, Masajes eléctricos y manuales, faciales y corporales, electro Masseur, electrolisis, baños faciales, extirpación completa del vello con su preparado de último descubrimiento, etc., etc.



CASA EDITORA M. MORAL

DIRECTOR: Clemente Palma**GERENTE:** José S. Patroni

DE JUEVES A JUEVES

El conflicto parlamentario que se había promovido á causa del empecinamiento con que el Jefe del Estado perseguía la solución del problema electoral de Lima, en determinado sentido, ha tenido, merced á una discreta y patriótica gestión del Presidente del Senado, un término decoroso con el que, salvándose las exigencias de amor propio y de soberbia presidenciales, se ha librado por el momento el país de un atentado bochornoso é irritante, que es posible hubiera traído consecuencias muy serias, consecuencias que el mandatario ha tenido el buen sentido de apreciar debidamente, y que le decidieron á prestar su asentimiento en la forma pasiva del simple *laissez faire* á una fórmula eliminatória que se le consultó. Quizás interese al orgullo del señor Pardo el hacer creer que para nada ha intervenido en el asunto, y que, muy á su pesar, se ha arribado á una solución que, en cierto modo, tiene un sentido doloroso de fracaso de la política seguida por el gobierno; pero como—por ingénuos que sean los hombres en esta tierra, que no lo son, sino, al contrario, se pasan de maliciosos y suspicaces,—á nadie se podría hacer tragar la candorosidad de que el Presidente no había intervenido para nada en asunto que tan vivo interés le había despertado, es mejor fijar con verdad los hechos y definirlos en su verdadero sentido; esto es, conviniendo en que la fórmula de la eliminación del problema electoral de Lima, como condición previa y *sine qua non* de la instalación y funcionamiento de la segunda legislatura extraordinaria de este año, ha hecho su camino con el consentimiento expreso del Jefe del Estado, ya que no con su complacencia, que habría sido mucho pedir. Los miembros de la mayoría del Senado, que se prestaron á desvincularse de la cerrada consigna bloquista, para facilitar una solución discreta que evitara el bochorno de nuevas y desairadas convocatorias, el escándalo de una brutalización de la Constitución y de los reglamentos funcionales del Congreso, ó el desastre de una nueva etapa administrativa dictatorial, estos miembros de la mayoría, repetimos, al apartarse aparentemente de la política presidencial, la servían en una nueva y sensata orientación.

Nadie nos hará creer, por ejemplo, que el señor Zapata, del riñón del pardismo, pudiera haberse permitido romper la disciplina partidarista, sin el consejo, directo ó indirecto, del señor Pardo, de proceder en tal sentido; nadie nos hará creer que otros de los miembros de la mayoría, á quienes en este asunto se había presionado fuertemente con la amenaza de quitarles los elementos de predominio político en sus respectivas circunscripciones, hayan tenido el rasgo de altivez tardía de desafiar esos peligros, si no tuvieran la persuasión de que ya no existían. La solución patriótica á que se ha llegado, justo es decirlo, pues, se debe en gran parte al Jefe del Estado, que—reconociendo los daños que podrían derivarse para él y para el país, de mantener contra todo evento una actitud de cerrazón y dureza y un capricho que no estaba el país dispuesto á tolerárselo, por significar el sacrificio de la más importante conquista democrática, cual es la garantía eficaz del voto político—tuvo el buen sentido de recapacitar sobre los hechos pasados, presentes y futuros, y de desprenderse de las perturbadoras influencias que estimulaban una actitud peligrosa y malsana.

Sabe todo el mundo que el asunto electoral de Lima, que tanto ha interesado la atención pública, en su origen una cuestión sencilla y que maliciosamente complicó el gobierno, no requería, para recibir una solución de justicia y de respeto á la verdad y á la ley, sino que el Congreso hiciera cumplir ésta, esto es, que aplicara las sancio-

nes respectivas para los funcionarios que no cumplieron su deber y los obligara á terminar, dentro de las normas legales, el proceso que había quedado inconcluso, y el que, caso de ser observado por alguno de los candidatos que intervinieron, habría ido en última instancia á la Corte Suprema, para la inapelable depuración. Sobre uno de los candidatos, el de filiación política bloquista, no había cuestión respecto á la fuerza y legalidad de la votación que le favoreció, no por bloquista, sino por personales méritos. El otro candidato, el liberal, cuyos méritos no escatimamos por cierto, no tuvo la fortuna de alcanzar una elección tan saneada; más aún, no alcanzó elección, porque quien la obtuvo fué su contendor, el señor Jorge Prado, que, entendemos, es civilista pero no bloquista y, además, anatematizado por el Jefe del Estado. Pero el Gobierno, confiado en sus mayorías del Congreso, creyó conseguir que, detenido el proceso, antes de que estuviera en condiciones de poder ir á la Suprema, podría esquivar ésta y hacer las incorporaciones, á título político, de los candidatos oficiales. Para burlar la ley electoral necesitaba una ley especial, violadora de la primera, y la mayoría palatina de la Cámara de Diputados no tuvo reparo en darla. Se creyó que, con igual facilidad, el Senado, prescindiendo del aspecto democrático y cívico, hiciera del asunto una mera cuestión política, que era el carácter que el bloque y los liberales se afanaban en darle, y sancionaría el monstruoso atentado. Allí, la criada le salió respondona al gobierno; una minoría *formidable*, q' tuvo inteligencia y energía para combatir la violación legal, se cuadró y encontró forma de inutilizar los esfuerzos que se hicieron para consumir la odiosa imposición, que traía como cola nada menos que el vilipendio y la mixtificación de todas las elecciones futuras del Perú. La estrategia de la minoría consistió en no dar *quorum* á las sesiones, sistema que el bloque y los liberales emplearon cuando, no obstante ser *mayoría*, estuvieron en una ocasión á punto de ser derrotados definitivamente. Y sin *quorum* murió de inanición la legislatura extraordinaria; y por falta de *quorum* se quedó sin efecto la primera convocatoria á la segunda legislatura; y se habría quedado sin poderse instalar con la segunda y la tercera y la cuarta y la centésima convocatoria, por que el Presidente, aconsejado por el bloque y por el propio orgullo, no se resolvía á eliminar de los temas de administración sometidos al Congreso este tema *político* de las elecciones por Lima. Y no lo quitó. Se pensó en mil combinaciones: incorporar á los suplentes de los senadores de minoría, reducir el *quorum*, descontando para su computación las senadurías que han quedado sin proveer....; pero todo fué en vano, porque no se podía descontar el concepto público sobre la invalidez de todas esas supercherías y trápalas que habrían hecho deshonrosas, aún para los mismos interesados, las incorporaciones que se pudieron hacer al amparo de ellas.

El Presidente pensó, con muy buen acuerdo, que era pueril el pugilato, injusta su obsecación y peligro para su prestigio el continuar violentando la lucha y agravando el conflicto. Hacer una tercera convocatoria, claudicando públicamente, y retirando de los temas de la nueva legislatura la cuestión por Lima, era cosa que, en verdad, no podía ni debía hacer ya, si no lo había hecho en la primera convocatoria. Las exigencias del orgullo y del decoro del gobierno estarían salvadas manteniendo el decreto de convocatoria y facilitando, como acuerdo interno de Cámara, una transacción fundada en el derecho indiscutible de cada rama del Poder Legislativo, de disponer el orden del debate de los asuntos sometidos á su estudio. Y así lo hizo. El gestor visible para la armonización de la mayoría y la minoría fué el Presidente del Senado; consiguiéndose así que se instalara la legislatura para estudiar de un modo preferente los presupuestos y las leyes de carácter económico. La exclusión absoluta del asunto electoral de Lima no se ha pactado, porque eso habría sido recalcar demasiado el fracaso de la errada política presidencial.: Naturalmente al bloque le ha disgustado profundamente lo que juzga, sin duda, un acto de debilidad del Presidente y, lo que es peor, una derrota del bloque mismo, que con tanto calor, en el diario que le sirve de órgano, defendió el atentado. En el concepto público también, más que derrota de la política del Gobierno, se ve en esta exclusión (que hay que creerla definitiva) del asunto electoral, una derrota del bloque y todos se felicitan de ello, pues se cree que en esta iniquidad legal que se pretendía, era un factor importante de la pertinacia del Jefe del Estado el deseo de no enemistarse con determinado é influyente grupo de políticos. Si esta enemistad llegara á ser un hecho concreto, el Presidente de la República puede estar seguro de que la nación no llorará de pena.

LAS MANIOBRAS MILITARES.



Oficiales de Estado Mayor estudiando un plano.—Pasando revista á las tropas.—Dirigiendo la maniobra.

Después de haber mantenido vivamente el interés público, terminan hoy las maniobras que durante quince días han tenido lugar en el sector Lurín-Chosica. Conforme anunciáramos, los movilizables y voluntarios de Lima han tenido brillante participación en

ellas. Damos estas notas gráficas complementarias de este acontecimiento, que ha marcado brillantes días para nuestro ejército y para sus organizadores.

Las tropas de movilizables y conscriptos serán licenciadas en el día de hoy.:-



Una sección de ametralladoras en el campamento.—Refrescando el cuerpo después de una mañana de trabajo.



Haciendo la crítica de las maniobras.—El jefe del Partido Azul y un grupo de oficiales

LA FIESTA DE LA CRUZ ROJA ALEMANA

Las fiestas de la Cruz Roja Alemana, llevadas á cabo en los últimos tiempos por un Comité de distinguidas señoras de la alta colonia alemana, residente en esta capital y sus alrededores, han tenido siempre un encanto y un atractivo especiales. Fresco está aún el recuerdo de las lindas fiestas que tuvieron lugar



Señoritas de la Cruz Roja



Un animado aspecto de la fiesta

en el "Rhakotis", en Bellavista y en la Exposición.

Y la fiesta que ha tenido lugar el sábado y el domingo últimos, á beneficio de la misma patriótica obra de la Cruz Roja, en el local del Club Alemán de la calle de Villalta, ha sido digna continuadora de las anteriores.

El hall y los amplios salones del Verein Germania, arreglados con varios días de antelación, por los cuidados de manos femeninas y patriotas, presentaban el día que se abrió la kermesse, el más sugerente aspecto. Puestos de venta, bar, confitería, juguetería, lencerías y bordados de mano, cantina, etc.

Pero algo que ha llamado verdaderamente la atención fué el puesto de venta de artículos peruanos, cuyas especies fueron generosamente obsequiadas por la colonia alemana residente en Huancayo. Fué un kiosco típico, lleno de todas las



En los puestos de venta



Animación en el local del "Verein Germania".



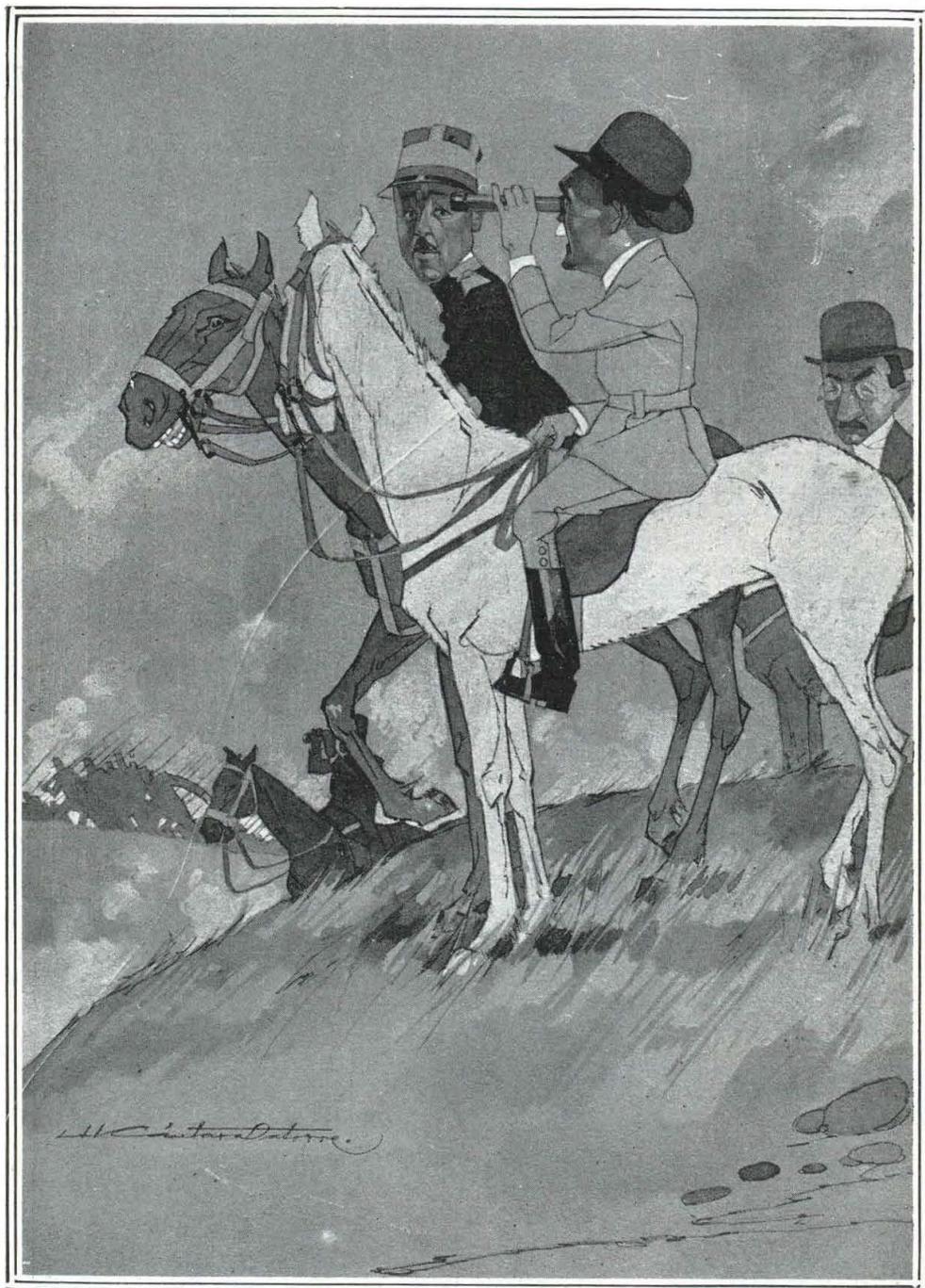
Tomando el té

pintorescas obras de alfarería, tejidos, estatuaria, cacharros, adornos que hacen y usan los indios de los grandes valles de la altiplanicie central.

En total, la fiesta, que ha tenido muy buen rendimiento, ha sido bellísima.

CHIRIGOTA

DE MANIOBRAS



—Y ese partido flanqueado que ha tenido que declararse en derrota, ¿cuál es? El Partido A. ó el Partido B.

—El B., señor: . . . La B. tiene mala suerte para los candidatos y para los partidos. (Conste que no me refiero ni á Balbuena ni al Bloque).

UNMSM-CEDOC

EN VIAJE

DEL RIMAC AL PLATA

AREQUIPA

II

La herencia hispana se advierte aquí más que en la ciudad sede del virreinato: abundan los escudos nobiliarios sobre los zaguanes, los patios amplios con fuentes marmóreas y macetas florecidas, las aulas vastas, sonoras, de umbria fresca, deliciosa; las rejas de forja y enmarañados calados, los mobiliarios macizos y oscuros. Hay símbolos religiosos por todas partes. La casa del sabio don Miguel Garaycochea lleva un friso que grita en azul vivo: **Ave María Purísima 1795**; la casa



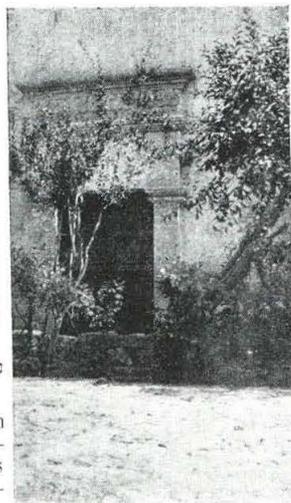
San Juan de Dios. (Dibujo de T. Castillo).



El antiguo palacio llamado "del Obispo".

de un herrero en calle San Camilo, luce sobre el umbral, entre los anagramas de Jesús y María, esta divisa: **Consuelo de los Afligidos**; la portada de una picantería de Yanahuara reza: **Gloria in excelsis Deo**; el consulado belga, por su parte, ostenta la siguiente invocación: **Santus deus, santus immortalis, misere-re nobis...** Veo con gusto que las rastacuercas palmeras y el ficus no han hecho aquí gran entrada y en los verjeles públicos y privados impera la fragancia y bellezas castizas del arrayán el mirto y el laurel.

Los limeños se extasían con el clima y paisaje cho-sicano, no obstante las nieblas, la aridez espantosa, el



Portada típica

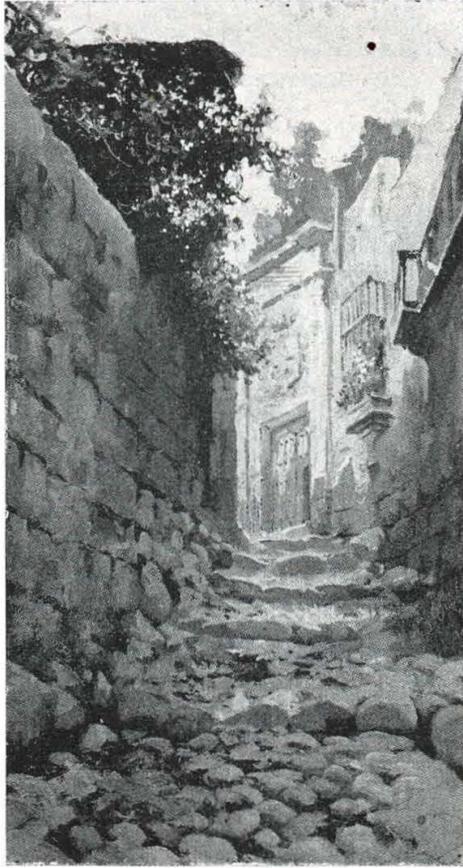


Antigua casa solariega de los Núñez, en Yanahuara.

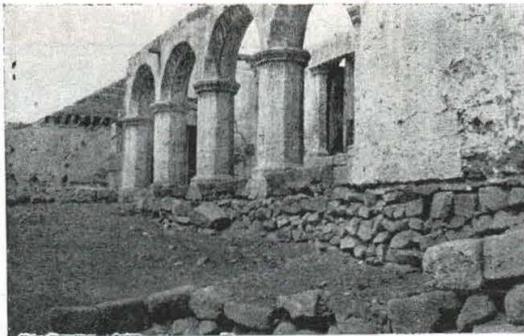
corredores espaciosos, rodeados de jardines, extendían el Misti y el Chanchani su perspectiva feérica, lujuriente, de líneas y colores....

No pretendo ser el descubridor de la belleza de la campiña arequipeña, pero creo que la contemplación de ella compensa suficientemente al turista las molestias del viaje, particularmente aquella de su desembarco en Mollendo. Rasgo característico de las construcciones señoriales en la campiña arequipeña son las **loggias**, arquerías que rodean el cuerpo principal del edificio. Lo forman, casi en su totalidad, columnas octogonales que soportan la curva de los arcos. Como modelos en su género puedo citar las arquerías de los palacios de Goyeneche y Escalante en Sachaca. Generalmente estas columnas tienen lisos sus flancos; sin embargo sucede á veces que éstos sustentan interesantes motivos ornamentales de talla sobre la piedra, tal cual se ve en las arquerías de la Casa de Huérfanos.

No alcanzo á visitar el interior del palacio ancestral de los Goyeneche en Sachaca; tengo que conformarme con la visión exterior; sus muros rampantes, fuertes á lo vascongado, su portal diminuto, su terraza amplísima, bien cuidada, dominando una vega de maravillas, paradisíaca. El palacio de los Escalante, hace años está completamente abandonado y en ruinas; si no fuera por los espléndidos sillares de las arquerías, todavía in-



Rincón de Yanahuara. Calle Bolívar, esquina León Velarde. (Dib. Castillo).



Ruinas del Palacio Escalante, en Sachaca

tactas, que siluetan su albura inmaculada, sobre el indigo del cielo, ni nombre quedaría de sus antiguos opulentos dueños.

Hallo bastante parecido á Arequipa con las ciudades andaluzas, particularmente Granada. Ciertamente falta la nota excelente de la Alhambra, en cambio alardea la suprema hermosura del Misti: La cuesta de Yanahuara, el Carmen, bien valen el Albaicín y la cuesta de los Angeles morunos.

Una de las más agradables impresiones que he recibido en Arequipa, ha sido la visita á su exposición artística, organizada por un grupo de entusiastas cultores de las Bellas Artes y entre cuyas obras descuellan: dos acuarelas de cuadros, de toque franco, sintético, impresionante, abundosas de visión sincera, comprensiva: un óleo, **Rayo de sol**, de la señorita Sardá, bello, sugestivo aún dentro de su inútil, excesivo dinamismo; varios estudios de Pantigoso, re-veladores de un temperamento artístico de valía; algunos yesos muy interesantes de Villanueva y Oviedo; dos grupos fotográficos de Masías y Chambi, especialmente el primero en quien es de lamentar que sus aficiones no lleguen á la interpretación pictórica del natural y se limiten al manejo fácil, algo ya banal del kodak.

Teófilo CASTILLO.

Arequipa, diciembre de 1917.





LA TEMPORADA DE TOROS



LOS DIESTROS DEL CARTEL

Desde el martes de la presente semana se encuentran en esta capital los diestros que van á tomar parte en la temporada de toros que se inaugurará mañana domingo.

La Empresa ha contratado el mejor cartel que se podía exigir para una plaza de la categoría de la nuestra, y es por eso que este año, igual que el año pasado, veremos en las arenas de nuestro viejo circo á un "fenómeno" y á un candidato á fenómeno, que es lo menos que se podía pedir.

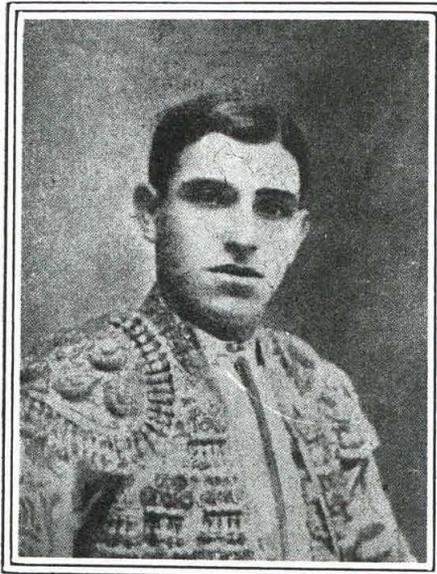
Los aficionados de Lima, que son numerosos y muy entusiastas, están de plácemes con la llegada de estos toreros y sus cuadrillas y no podía ser menos ya que ellos pueden cubrir perfectamente cualquier cartel del abono de Madrid.

Se trata del notable diestro Juan Belmonte, cuyo reputación como artista de emoción ha sido ampliamente confirmada en las plazas de España durante los

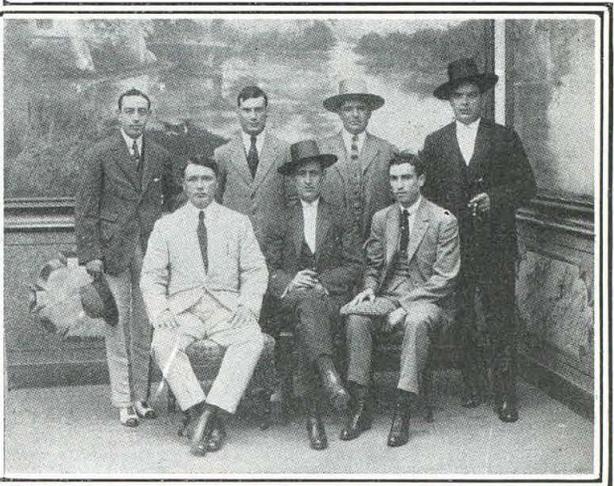
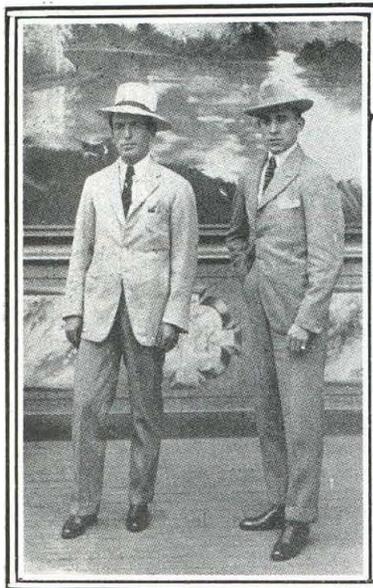
cuatro años que viene actuando como matador de alternativa, al lado de las más grandes figuras del toreo. La última temporada que acaba de terminar en España, no puede haber sido más feliz para el diestro trianero, quien no ha tenido que lamentar ninguna cogida de importancia, y si es verdad que en los comienzos anduvo muy mal, lo es también que al final de temporada se ajustó como debía y toreó como él solo sabe hacerlo, llegando á cubrir un total de 102 corridas.

Del otro, Diego Mazquiarán "Fortuna", no tenemos que decir, sino que se trata de un torerito que se las trae y ya lo hemos dicho, candidato á fenómeno, con un total de más de sesenta corridas toreadas en este año. Esto es suficiente.

Los demás que forman el personal de las cuadrillas son totalmente nuevos en esta capital, excepto "Chiquito de Begoña", conocido nuestro en la temporada de 1915-1916.



Juan Belmonte, el célebre torero, atractivo principal del cartel de este año.



"Chiquito de Begoña" y "Fortuna", matadores.—Un grupo de los elementos de las cuadrillas, nuevos en Lima.

Modes, Robes, Manteaux et Chapeaux

Casilla 773—"MAISON ADELE"—Teléfono 1375

Antigua casa Lenta Gatti Hermanas,
trasladada á la calle de Mercaderes No. 431

A mayor comodidad de la distinguida clientela de provincias, he establecido en el nuevo local de ésta su casa, una sección especial para atender sus pedidos con prontitud y esmero; siempre quedando bajo mi sola y exclusiva dirección.

ADELA LENTA GATTI DE MAJOCCHI.

Precioso regalo para el Año Nuevo

POR PRIMERA VEZ EN LIMA

El más precioso, el más útil y más apreciado
regalo
para toda señorita ó señora de buen tono.

Lea Ud. el próximo número
de "Variedades".

ACTRIZ QUE REVELA EL SECRETO

COMO UNA FAMOSA ACTRIZ SE ENNEGRECIÓ EL PELO GRIS CON UNA SIMPLE MIXTURA CASERA

La señorita Blanche Rose, actriz afamada, que se ennegreció el pelo con una simple preparación que mezcló en su casa, dijo hace poco, hablando del asunto en Chicago: "Cualquier señora ó caballero se puede ennegrecer el pelo gris y ponerlo suave y lustroso con esta simple receta, y prepararla en su misma casa. A un cuarto de litro de agua añádase 30 gramos de ron de mala-

gueta (Bay Rum), una cajita de Compuesto de Barbo y 7 y medio gramos de glicerina, ingredientes que se encuentran en cualquier botica y cuestan muy poco. Aplíquese al pelo dos veces por semana hasta adquirir el matiz deseado. Esto, á la persona canosa, le quita 20 años de edad. También ayuda mucho á crecer el pelo y quita la picazón y la caspa."

UNMSM-CEDOC



Regalos para Matrimonio

PARA

Pascua y Año Nuevo

ENCUENTRA UD. EN LA

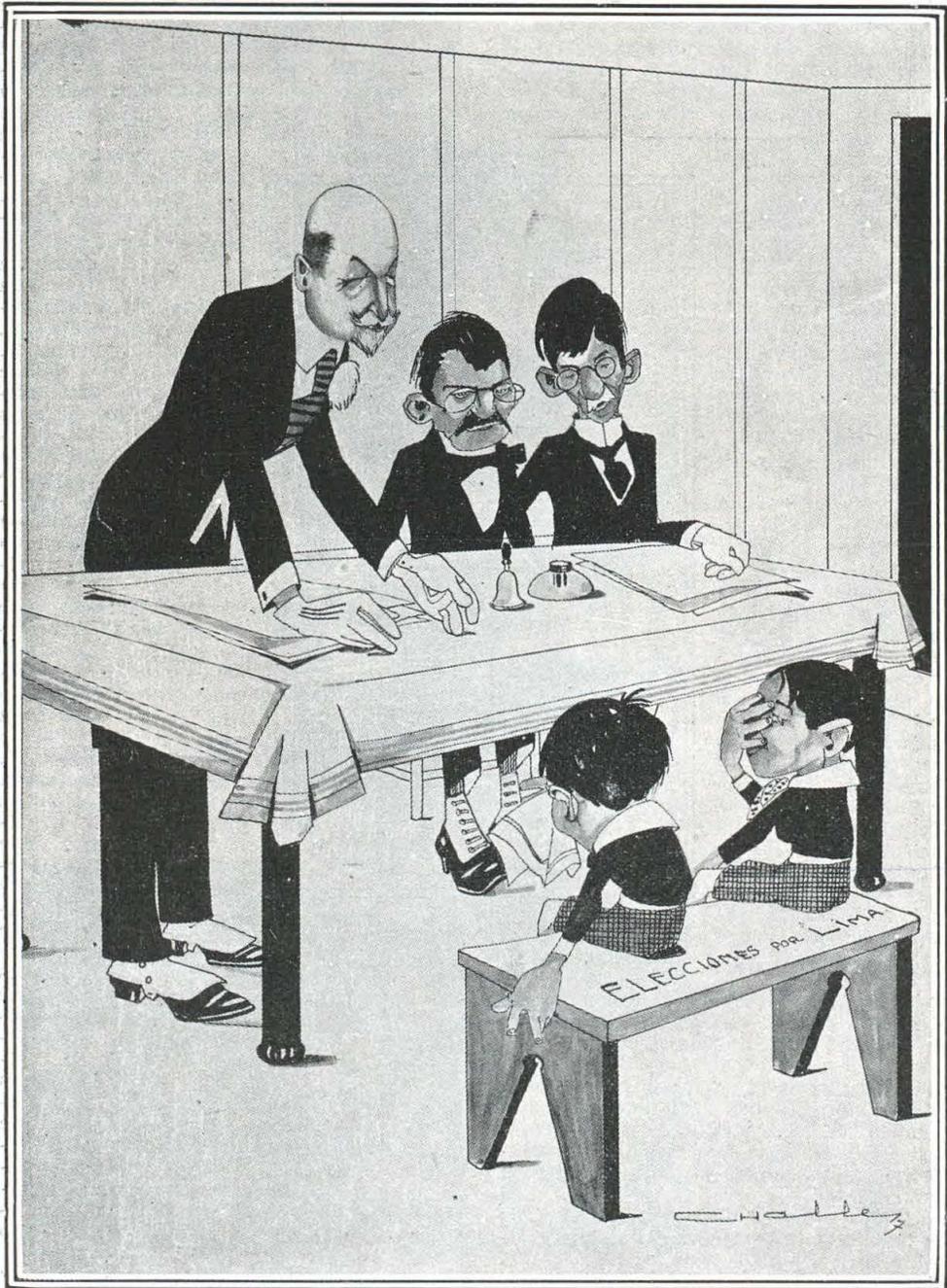
J. ZETTEL JOYERIA
ESPADEROS 233

BRILLANTES
PERLAS
Piedras preciosas
finas
ALHAJAS
de
PLATINO Y ORO
(18 quil.)

Plata Esterlina
ELECTRO-PLATA
Objetos de Arte
RELOJES
de
ALTA PRECISION

CHIRIGOTA

DE EXAMENES



—No se desconsuelen, hijitos, que no están reprobados sino aplazados no más!

UNMSM-CEDOC

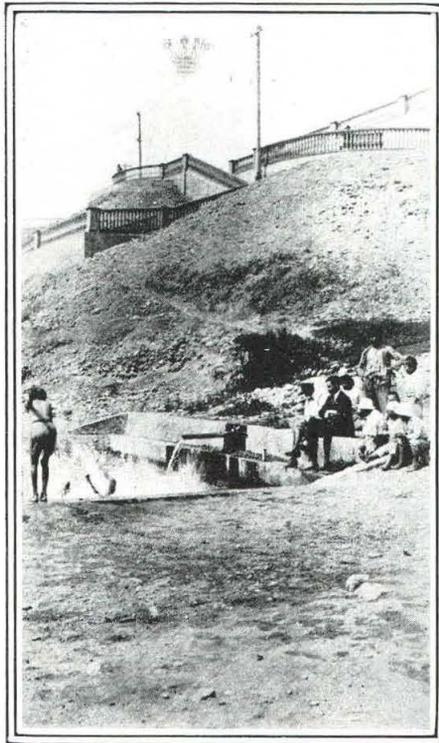
EXCURSION DE PERIODISTAS A TRAVES DE LA REPUBLICA

UNA INTERESANTE CONFERENCIA PATRIOTICA EN LA HISTORICA CIUDAD DE HUAURA

Un grupo selecto de escritores y periodistas ha resuelto hacer excursiones á través de la república, con el patriótico objeto de hacer conocer todas las faces del adelanto nacional en esta metrópoli, donde la vida de nuestras provincias es casi desconocida. Llevando á la práctica esta noble y meritisima tarea, nuestro compañero de redacción, el poeta y periodista señor Julio A. Hernández, realiza actualmente una gira por la provincia de Chancay, cuyos resultados conocerán en breve nuestros lectores. A esta misma provincia se dirigió hace algunos días Abraham Valdelomar, quien se propone hacer un viaje por todo el Perú, y cuyo primer éxito nos complacemos en anotar. Abraham Valdelomar ha iniciado su gira por la provincia de Chancay, visitando Huacho, Huaura, y las ciudades adyacentes. Valdelomar, en su visita á Huaura, que, como saben nuestros lectores, es la histórica villa de San Martín, donde se conserva el célebre balcón desde el cual el héroe proclamara la independencia del Perú en el año 1820; y donde existe reuniera el primer congreso independiente, el mismo año, convocado por San Martín, tuvo la feliz y brillante idea de reunir á los alumnos de todas las escuelas fiscales de esos valles en el propio salón de San Martín, para darles una conferencia sobre la vida del héroe argentino. Desde aquella inmortal y gloriosa fecha, nadie había hablado en aquel recinto sagrado y glorioso, y nada podía ser más patriótico que reunir allí á los niños para hablarles de la gran figura del prócer americano. Valdelomar improvisó una conferencia hermosa y sentida, de cuyo mérito se darán cuenta nuestros lectores por la "Oración á San Martín", que reproducimos y con la cual dió fin á su interesante y patriótico trabajo. Las autoridades municipales acordaron imprimir este trozo admirable del joven escritor y repartirlo entre los niños de todas las escuelas de la provincia, como un estímulo y una lección que ha de ser útil para aquellos niños que viven y vivirán entre los recuerdos gloriosos del Libertador del Perú. Valdelomar, continuando su simpático propósito, se embarcará en breve para Trujillo, donde comenzará á dar conferencias de carácter nacional y artístico.

ORACION A SAN MARTIN

Padre nuestro que estás en los cielos: santificado sea tu nombre! Tú que nos diste el supremo bien de la libertad; tú que rompiste las cadenas que ataban nuestros brazos viriles; tú que encendiste la llama que ilumina el camino de las generaciones; tú que nos legaste la bandera que cobija á nuestra madre y á nuestros hermanos; tú que fundaste la primera escuela; tú que sacrificaste tu vida en aras de nuestra querida libertad; tú que renunciaste á ser tirano después de haber sido libertador; tú que fuiste divino porque sentiste la sed angustiosa de la gloria, porque defendiste á los oprimidos, amparaste á los débiles, y liberaste á los victimados; tú que fuiste humano por que después del triunfo tuviste el temor de ser tirano; tú que supiste renunciar al precio de tu heroísmo; tú que no quisiste dividir el suelo sagrado de los Incas; tú que viviste una vida austera y ejemplar; tú que desdeñaste la fortuna; tú que respetaste la vida de los vencidos; tú que no manchaste jamás con sangre de los hombres tus manos fuertes; tú, gran Capitán taciturno, que en este salón en que hoy nos reunimos, libres, nos diste la lección de la Libertad; tú que no tienes rival entre los libertadores; tú que pusiste en nuestro pabellón la púrpura ideal de las Victorias; tú, insigne capitán generoso que viviste un instante glorioso en este recinto donde hoy te venera la niñez agradecida, inocente y comprensiva; tú, gran capitán taciturno, que viniste un día, á través del mar y la montaña, hasta este lejano recodo para crear el más bello poema de nuestra historia; tú que soñaste aquí, bajo este mismo cielo que nos cobija, arrullado por este mismo mar que nos arrulla, acariciado por esta misma brisa que nos acaricia; tú, que en un instante del Tiempo y del Espacio, ante estos arcos testigos, con la mirada fija en un punto invisible y eterno, soñaste con la grandeza futura de la patria naciente; tú, que desde este mismo jardín, que el tiempo respeta, admiraste en toda su grandeza solemne á la Naturaleza fecunda; tú que viste á la grey esclavizada, á los hombres sometidos, á los dueños convertidos en siervos; tú que concebiste el



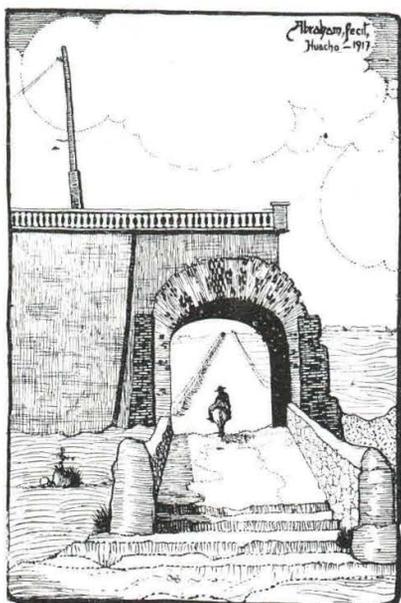
Un aspecto de los preciosos baños de Huacho.

sueño dorado y radiante de la Libertad; tú, héroe sin mácula; acervo de victorias, que recibiste como Nuestro Señor Jesucristo el premio de la ingratitud, muriendo sin patria tú que tantas creaste, ¡oh gran capitán gallardo y romántico, bendito seas!

En nombre de todos los hombres libres; en nombre de todo el que piensa; en nombre de todo el que sueña; en nombre de todo el que trabaja; en nombre de todo el que lucha, y sufre, y espera y cree; en nombre de los oprimidos y de los encarcelados; en nombre de las sagradas cenizas de nuestros muertos, de la vida palpitante de estas generaciones en flor, de los que se encarnan en los vientres maternos; en nombre de la juventud que sueña con la grandeza de la Patria; de los ciudadanos que guían nuestros destinos; de los patriotas que sostuvieron la bandera; en nombre de la juventud intelectual, del periodismo que fundaste; en nombre de todo lo que es grande, bueno, generoso y santo; en nombre de estos niños que te invocan, santificado sea tu nombre, padre nuestro que estás en los cielos!

Desde aquí, desde la tierra fecunda; desde el rincón histórico; desde el valle que engrandeció tu figura marcial, te pedimos que ruegues por la Patria que fundaste. Ruega, Señor, por la felicidad del Perú, ruega porque siempre sepamos ser libres; ruega por que no tengamos tiranos; ruega porque tengamos la fuerza y el patriotismo de destruir

la tiranía y defender la Libertad; ruega, Señor, porque podamos vengar la humillación a nuestra bandera y la invasión de nuestro territorio; ruega porque nuestra sangre alimente la lámpara sagrada en los altares de Taena, Arica y Tarapacá; y porque el Perú se

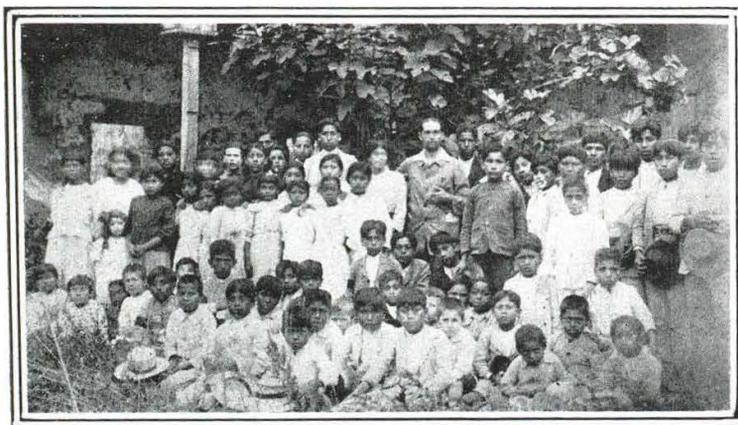


El antiguo arco, sobre el que se extiende el moderno malecón, en Huacho. Dibujo a tinta china de Abraham Valdelomar.

levantar de entre sus ruinas! Tú que fuiste el más ardiente enamorado de la Libertad, invoca en nuestro favor a las Grandes Fuerzas Justicieras para que esta generación que te invoca sepa matar a los tiranos, sepa matar a los invasores, a los malos hijos de la Patria, a los que negocian con el patrimonio común, a los que traicionen a su bandera, a los que renieguen de sus ideales, a los que luchen contra sus convicciones, a los que exploten a los hombres y opriman a los pueblos; ruega, Señor, porque estas generaciones que te invocan, sepan engrandecer y glorificar a los que aman a la Patria, a los que ayudan a sus hermanos, a los que honran a sus padres, a los que divulgan las ideas, a los que siembran las doctrinas, a los que defienden a los oprimidos y exaltan a los humildes, a los que consagran su vida a convertir en realidad los sueños y a transformar en sueños las realidades.

Protege, ilustre general, desde las regiones inefables donde moras a estas generaciones nuevas. No permitas que estos azahares se sequen antes de dar el fruto; no permitas, Señor, que estos niños de hoy sean los opresores mañana

de su pueblo, sino los redentores de su raza, amamantados con el recuerdo de tu gloriosa vida; líbralos, Señor, de las malas pasiones! Cristo, aquel divino espíritu que tanto amó a los inocentes, te acompañe; protégelos porque estos niños prometen ser ciudadanos patriotas; ellos engrandecerán tu memoria, divulgarán y exaltarán tus hechos, y conservarán estos sagrados lugares donde pusiste un día tu alma soñadora y tu planta victoriosa; y donde tu espada invicta escribió el más grande poema del Universo, el magno poema de la Libertad: Padre Nuestro que estás en los cielos, santificado sea tu nombre!



Abraham Valdelomar, rodeado de un grupo de niños, después de su brillante conferencia en el histórico salón donde se reunió el Congreso Independiente presidido por San Martín, en la histórica villa de Huaura. La fotografía está tomada en uno de los claustros adyacentes.

Abraham VALDELOMAR.

Notas necrológicas

† Don Pedro Hernández

Ha fallecido en esta capital, relativamente joven aún y lleno de energías todavía, el estimable caballero don Pedro Hernández, cul-

ta y simpática personalidad, cuyo fallecimiento ha causado general pena. El señor Hernández, ex-representante por Pomabamba, del año 10 al 15, deja un pasado político muy honroso y fué fiel partidario de la causa de don Augusto B. Leguía, teniendo ocasión de adquirir relevante figuración en los sucesos del 15 de marzo.

Su sepelio dió margen á una imponente manifestación de duelo.



La capilla ardiente

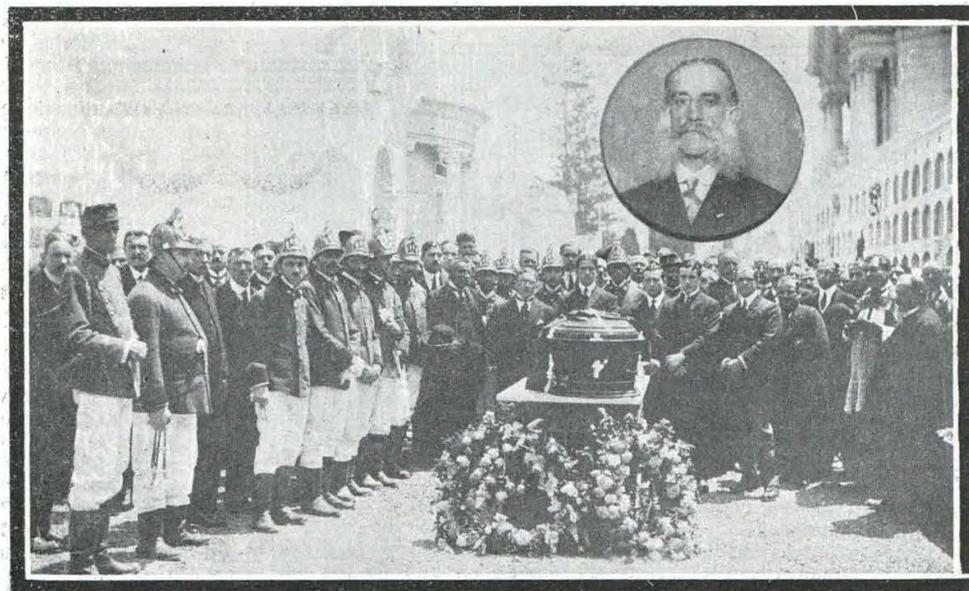


Señor don Pedro Hernández

† Don Jacinto Campodónico

Ha fallecido en esta capital el honrado y respetable súbdito italiano, don Jacinto Campodónico, que desde el año 1878 consagró por entero sus energías al trabajo. El se-

ñor Campodónico, miembro de varias sociedades, era generalmente estimado. Damos una vista de su sepelio y un retrato del extinto.



Retrato del señor Jacinto Campodónico y su concurrido sepelio

Diccionario Geografico Peruano

Y

Almanaque de "La Cronica" para 1918

UN VOLUMEN DE MAS DE 500 PAGINAS
EN 4o. MAYOR

conteniendo la descripción de todas las ciudades, pueblos y aldeas del Perú, así como de los departamentos, provincias y distritos, por orden alfabético.

Si desea Ud. saber los límites, el clima, la población, los productos, las vías de comunicación, distancia que lo unen con los lugares más próximos de cualquier ciudad, pueblo ó aldea del Perú, el

DICCIONARIO GEOGRAFIO Y ALMANAQUE DE "LA CRONICA" PARA 1918

es el único libro á que puede Ud. recurrir, en la seguridad de que los datos que contiene son los más completos y exactos.

Esta obra, que por primera vez se hace en el Perú, y de la cual no existen similares en todo Sud-América, está en venta á

DOS SOLES CADA EJEMPLAR

en la administración de esta imprenta.

Siendo la edición limitada, avisamos á las personas que tengan interés en conseguir el DICCIONARIO GEOGRAFICO PERUANO que hemos puesto en venta VALES de un ejemplar cada uno, á cuyos compradores les será entregada la obra en la dirección que indiquen.

Venta por mayor con el 20 por ciento de descuento.

BOTICA INGLESA

DROGUERIA POR MAYOR

COMPLETO SURTIDO DE ESPECIFICOS EXTRANJEROS.

PRODUCTOS QUIMICOS puros para medicina, artes y ciencias.

DROGAS VEGETALES siempre frescas.

REMEDIOS VETERINARIOS.—BOTIQUINES.

UTILES Y APARATOS PARA LABORATORIOS de Ingenios y Minas.

BRAGUEROS.—FAJAS ABDOMINALES.—MEDIAS ELASTICAS.

GASAS, VENDAS Y TODO MATERIAL PARA OPERACIONES Y PARTOS.

SUEROS Y VACUNAS contra toda enfermedad.—SERO BACTERINAS y FILACOGENOS.

Dr. O. WAGNER

: LIMA :

Espaderos 512-518

Casilla correo 888

APRENDA Ud. EL INGLES POR EL

Metodo del Lenguafono

y el Método del Lenguaje Práctico de Rosenthal



El método más sencillo, más fácil y más práctico de enseñar idiomas. La viva voz de un profesor nativo, se oye pronunciar cada palabra y frase mil veces si se desea.

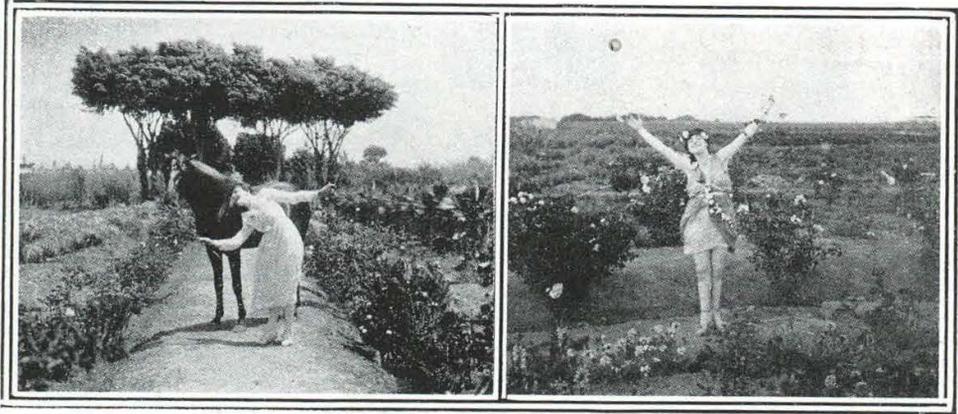
Unos cuantos momentos de asueto dedicados diariamente al estudio, bastan para adquirir un conocimiento positivo del inglés ó del francés. La tarea de memorar verbos y reglas queda eliminada. El sistema ha sido recomendado y aceptado por pedagogos distinguidos, así como por los colegios y la prensa como el método más natural y más perfecto para aprender idiomas. Nuestros fonogramas sirven para cualquiera máquina parlante de discos. Solicite hoy mismo el interesante folleto con la explicación detallada del metodo cientico de adquirir el conocimiento de idiomas extranjeros.

Edw. E. Muecke

REPRESENTANTE PARA EL PERU

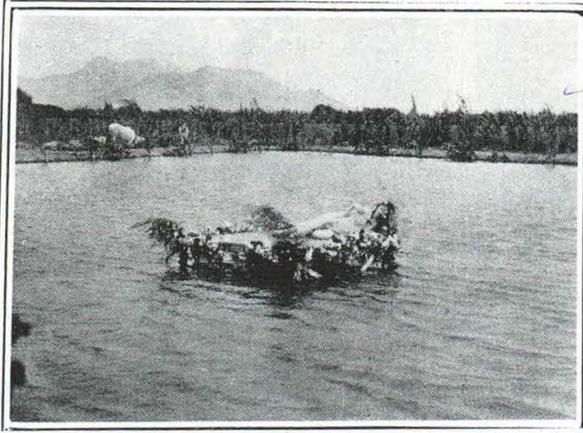
UNMSM-CEDOC

Norka Rouskaya en la hacienda "Chiclín"



Norka, domadora de potros.....—Norka, genio de los campos....

Norka Rouskaya, la gentil bailarina, ha danzado en la hacienda "Chiclín", el 17 y 21 de noviembre, invitada especialmente por el distinguido propietario de esa gran negociación agrícola, señor Rafael Larco Herrera, el que quiso ofrecer este espectáculo de cultura, á sus amigos y hacendados de otros fundos, y á su población agrícola. Fué un bello acontecimiento artístico que habla



Un descanso de Norka

muy alto del señor Larco y una fiesta inconfundible de belleza. El mismo señor Larco y el ingeniero Cubas hicieron una **causerie**, explicando la naturaleza del espectáculo y del recital de violín.

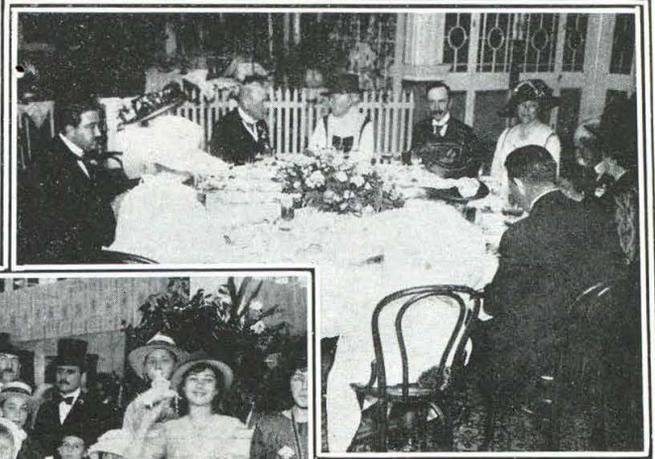
Como recuerdo se han tomado estas vistas de Norka, en plena libertad artística, en los campos y lagunas del importante fundo, interpretando sus creaciones en el corazón de la Naturaleza.



Norka, encantadora libélula, en medio de las aguas

FIESTA DE LA CRUZ ROJA BRITÁNICA

Las fiestas de la Cruz Roja Británica, organizadas por una distinguida agrupación de la alta colonia inglesa residente en esta capital, han tenido una digna continuación en la reciente fiesta que ha tenido lugar el domingo pasado en el gran salón y corredores laterales del Restaurant del Parque Zoológico.



La pequeña concurrencia

Gente elegante tomando el té

El local, arreglado con varios días de antelación, presentaba el más hermoso de los aspectos. Dentro del vasto salón, se habían hecho artísticos tabiques y compartimentos, en los que se distribuyeron convenientemente los puestos de venta de artículos finos, té, licores, labores de mano, objetos de fantasía, etc.

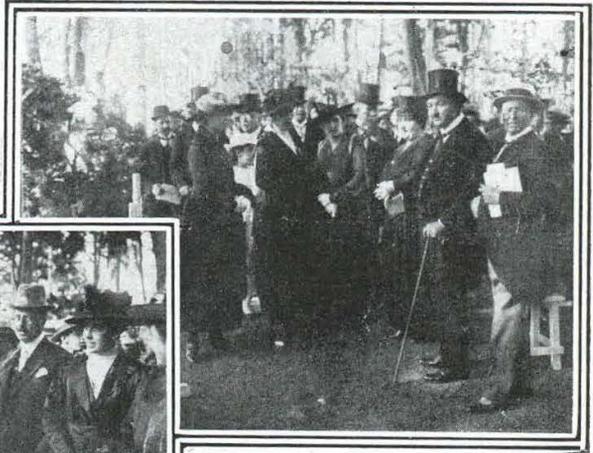


Aspecto social

LA EXPOSICION DE FLORES Y PLANTAS

El domingo pasado se realizó en los vastos jardines del Zoológico, la apertura de la Exposición de Flores y Plantas, que anualmente acostumbra llevarse á cabo en nuestra capital. La fiesta á que dió lugar esta apertura, ha superado á las realizadas en años anteriores.

La exhibición de las flores fué



Grupo de concurrentes

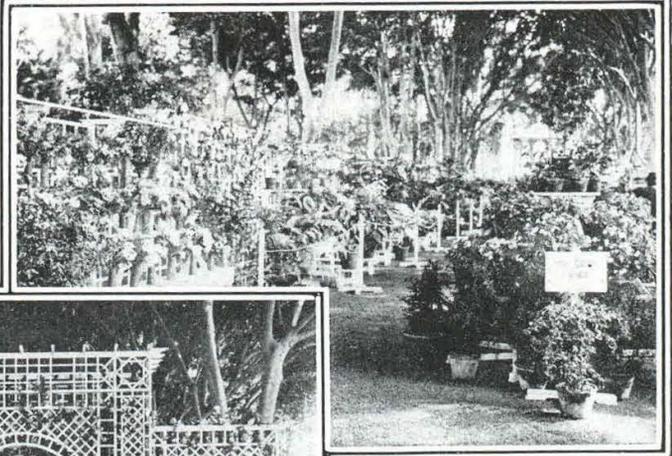


da en la Avenida Central, presentando un magnífico golpe de vista, por su variedad y hermosura. Además los aparatos florales que los principales propietarios de jardines existentes en los alrededores de la capital presenta-

El Presidente de la República y sus acompañantes, visitando la exposición.

todo un éxito. Concurrieron á ella los principales cultivadores de la capital y hubo de admirarse bellísimas colecciones sumamente artísticas que llamaron poderosamente la atención.

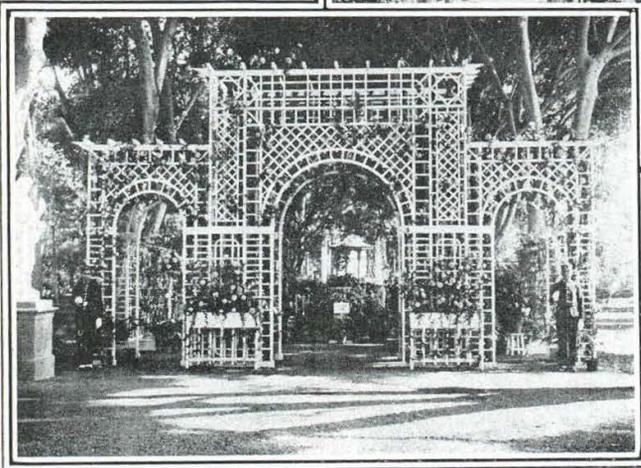
La instalación de las flores y de las plantas estuvo situa-



Aspecto de la exhibición

ron al concurso, fueron objeto de general alabanza por la artística forma como fueron construídos y que revelan un gusto refinado.

La numerosa concurrencia que asistió á esta hermosa fiesta, de alta cultura, que se estila en todas las grandes capitales del mundo, salió grandemente complacida del éxito obtenido esta vez.



Pórtico construído con arreglos de flores

También asistió á esta fiesta el Presidente de la República, doctor José Pardo, uno de los principales organizadores de

esta clase de certámenes que contribuyen á la educación de la cultura estética de nuestro país.



La exhibición de plantas

FIESTA EN EL COLEGIO SALESIANO

En el amplio salón de actuaciones del Colegio de los Salesianos, en Breña, tuvo lugar el domingo último, una interesante fies-

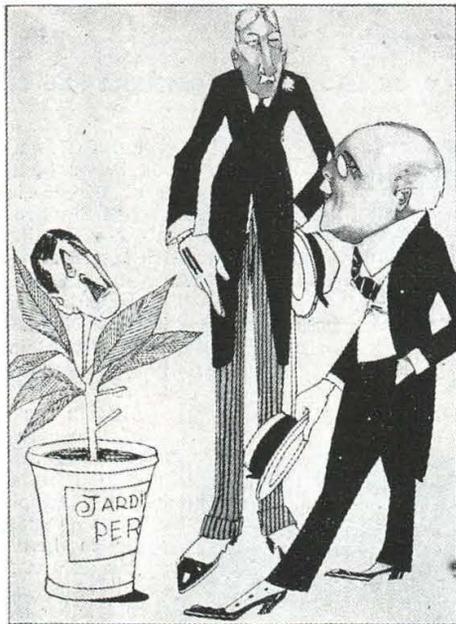
ta, organizada en memoria del discípulo del Venerable Don Bosco, Domingo Savio, á quien se cita como modelo de la juventud.



Asistencia á la gran fiesta Salesiana

UNMSM-CEDOC

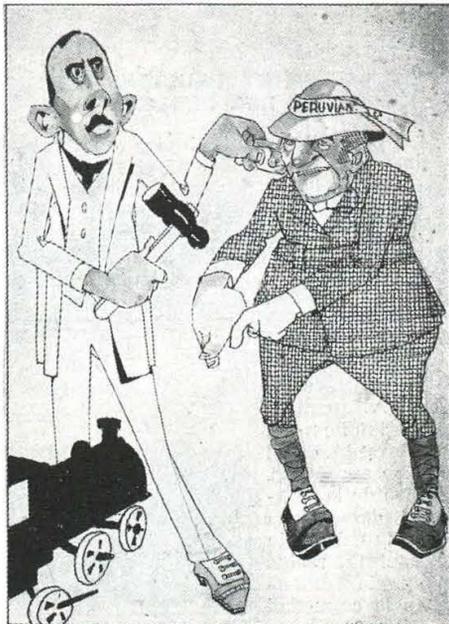
LA SEMANA CÓMICA



EN LA EXPOSICION DE FLORES

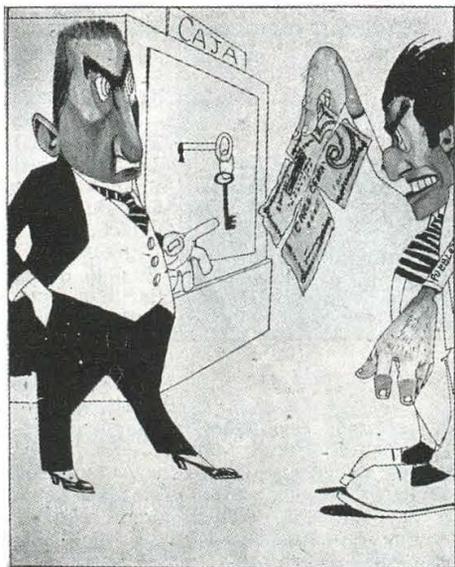
—Aquí tenemos una planta de conservatorio que parece quiere dar fruto.

P.—Lo que es á mí me parece “mucha planta y nada cogollo”.



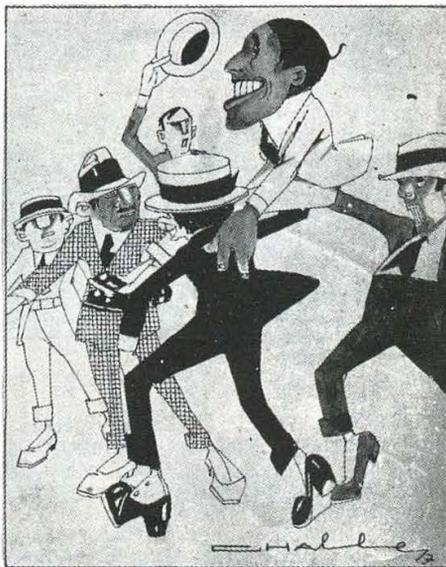
UN BUEN MINISTRO

—Venga, amiguito, ya que le resulta tan fácilmente manejarlos... compóngalos, que no solamente arrastran carga.



UN CLAMOR JUSTO

Pueblo.—Señor Ministro, véalos bien, ... como así no los reciben, me los tendré que comer.



¡LLEGO BELMONTE!

El pueblo, loco de entusiasmo, ha recibido al diestro de Triana.

A Gaona así lo recibieron y ¿quién sabe cómo lo despidieron?

NOTAS HIPICAS

DE LA ULTIMA REUNION.—EL ESCANDALO DE LA SEGUNDA CARRERA—EL CLAMOR DEL PUBLICO.

La penúltima fiesta hípica que vamos a reseñar, se distinguió por el más completo fracaso técnico y por la bochornosa combinación de los jinetes de los competidores de la segunda carrera, que hicieron gala de la más grande impudicia, conteniendo en toda la distancia á sus cabalgaduras, para que cruzara el disco, en el sitio de cobrar, la designada por ellos. Pero lo grave de tan vituperable procedimiento, que levantó en el público apostador, víctima de la estafa, el clamor más justa y absoluta, reside desgraciadamente en la ceguedad de los señores comisarios, los que bajaron de la tribuna especial, como si no hubieran visto nada anormal en la prueba. Sólo la indiscutible caballeridad de las personas que forman en nuestra institución el cuerpo designado para velar por el dinero de los aficionados, pudo ser coto, para que no presenciáramos en el hipódromo el más ruidoso de los escándalos.

Durante toda la tarde las personas que conocen la independencia de esta revista, no cesaron de manifestarnos el que los amparáramos en su protesta, velando así por la moral del espectáculo y por el derecho que les asiste para no ser víctimas, por su afición, de las vivezas de los profesionales. Hubo espectador que poseído de la más grande indignación nos dijo: Mire Ud., mi querido ex-handicapper, (y esto lo consigno por si acaso algún aficionado no leyera la notita en que "El Turf" divulgaba nuestra personalidad), la intendencia hace devolver las cosas robadas, ó el dinero estafado, y éste es el caso: yo he sido víctima con estos dos boletos de á diez soles, de un robo y sin embargo no tengo á quien reclamar.

Como de repetirse los actos que comentamos, puede llegar un momento en que su-

fra rudo golpe la noble y culta fiesta de nuestras afecciones, creemos hacer bien al "turf" nacional, pidiéndole al Directorio y aún á los mismos comisarios, en nombre de su afición, que designen uno ó dos caballeros que los asesoren, narrándoles las carreras, á fin de que sus acuerdos tengan, además de la garantía de su honorabilidad, la base imprescindible del conocimiento.

Alguien me arguirá que para tal misión el reglamento faculta á los handicappers, quienes pueden pedir la investigación de una falsa performance; pero triste es decirlo, si no lo han hecho el domingo, ya podemos perder toda esperanza.

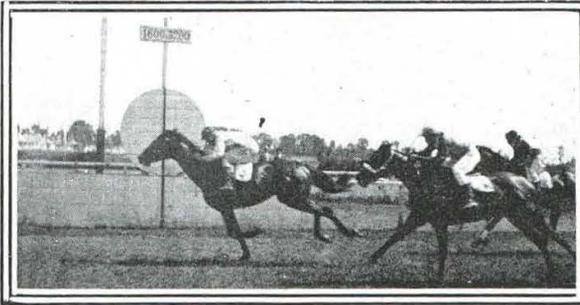
Así como pasaron los tiempos en que, por una tirada atrás de "Cyrano" se suspendió, á pedido del handicapper, al mejor preparador que hemos tenido, Juan Pianezzi.

Consideramos un deber dejar constancia de que esta moral responsabilidad de los handicappers, no podemos incluir al señor Juan Gallagher, juez de Lima, desde que por su sensible duelo se halla privado de asistir á la fiesta.

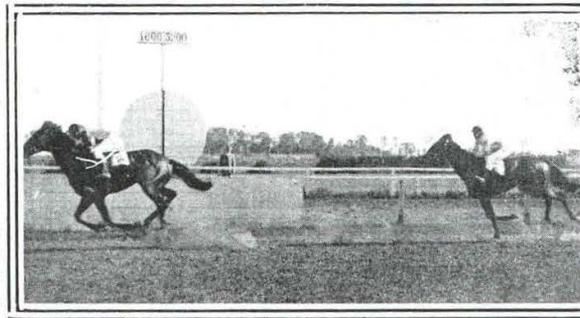
Decíamos al principio de estas cuartillas, que el resultado técnico de las pruebas fué un completo fracaso y, en esta verdad, que todos

presenciamos, si están mancomunados los señores Gallagher y Solar; pues, aunque se nos asegura que los pesos que estos caballeros ponen, son modificados después en la secretaría, evidentemente son ellos los que desempeñan el cargo oficialmente. Resultaba un pamepo, por los pesos, los triunfos de "Cyrano", "Diamond", "Alino", "Acuarela" y "La Manche", los tres primeros ganaron cortados al galope y si fracasó el último fué por el desarrollo de la carrera.

Pocas veces hemos visto mayor aburrimiento en el público durante toda una tarde,



La primera carrera: victoria de "Cyrano II"



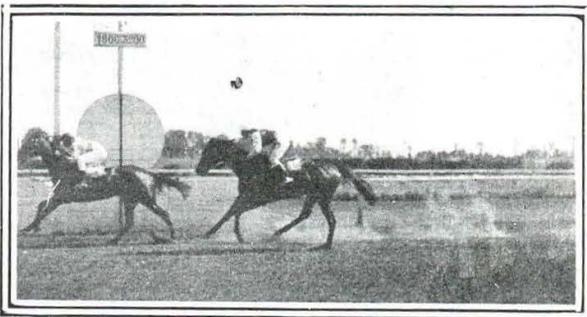
"Diamond", trotando delante de su más cercano rival

no hubo una sola nota simpática, y era voz general cuando la concurrencia se retiraba del hipódromo, que de continuar la situación creada, iba el "Jockey Club" á sufrir rudo golpe en su prestigio y en sus finanzas.

Los ganadores de las siete pruebas del programa, fueron los siguientes:

De la primera carrera:—"Cyrano", que pasando en la curva última, galopó á voluntad en el derecho final.

De la segunda carrera:—La designada "Salamanca", á la que tu-



La designada "Salamanca" en la meta. Véase á "Alma en Pena"

De la sexta carrera:—"Peevish", por haberse aniquilado sus dos competidores en una lucha inconsulta y bárbara.

De la séptima carrera:—"Alino", de punta á punta, que fué la forma que le dió la gana á su jinete.

LA ULTIMA REUNION

El martes 25 se clausurará la temporada. El programa para esta última reunión nos anuncia nueve carreras.

DICKSON.

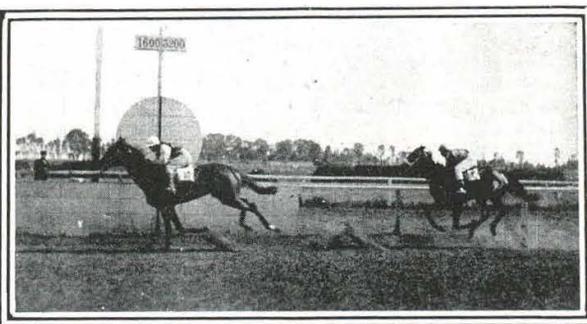
La única llegada de verdad. "Acuarela" y "Cubanita".

vieron que esperar sus rivales con descaro, por haberse quedado en la partida.

De la tercera carrera:—"Verdun", que se dió el gusto de dejarse pasar en los 1,100 metros, para que "Malvaloca" corriera en punta, tan sólo en la recta de mar.

De la cuarta carrera:—"Diamond", al trote, después de permitir que "Grand Vizir" se empleara á su lado en los tramos iniciales.

De la quinta carrera:—"Acuarela", que fué la única que luchó con "Cubanita" para llevar á su stud el premio.



"Vendun" seguido de "Malvaloca"

La cena de Navidad y de Año Nuevo

La noche de Pascua, la más bella por sus alegrías cristianas, es feliz y bulliciosa, porque invita al olvido de preocupaciones y pesares. Por eso las gentes buscar gratos esparcimientos durante las cenas de Navidad, cuyos recuerdos se han conservado en Lima, con la fidelidad que ofrece el "Salón Raimondi", en la calle de Jesús Nazareno, esa cena criolla, sabrosa y suculenta, que es regalo de los limeños tradicionalistas de su gentileza y su buen gusto.

LA ÚLTIMA EMISIÓN



Niño.—Mira, papacito, la medalla con que me han premiado los Padres.

Papá.—¿Sí? Vamos a ver si los Padres son justos: ¿Cuáles son los efectos del calor y del frío?

N.—El calor dilata y el frío contrae.

P.—Bien (¡los Padres son justos!) ¿Un ejemplo?

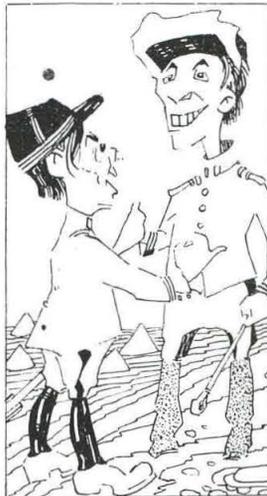
N.—Por eso los días de verano son más largos que los de invierno.



INTIMA

Ella.—No puedes echarme en cara que yo te haya buscado. Jamás he corrido tras de ningún hombre y mucho menos tras de tí.

EI.—Sí, negrita. Las "trampas" tampoco corren tras los raciones, pero los cazan.



EN LAS MANIOBRAS

—¿Te fijaste la manera heroica como detuve el ataque de los del partido azul? Decididamente soy un César, ¿verdad?

—Sí; y hasta morirás asesinado "por bruto!...."



ESPERANDO EL NACIMIENTO

San José.—De dar á luz, ésta tiene que salir del embeleece ese; lo que falta saber es si será en esta Pascua, en la de Reyes ó en la de.... Pentecostés.



EN UNA REVISTA

Portero.—Señor Director, dos personas preguntan por Ud.: un poeta que trae una composición inédita para la Pascua y el cobrador del sastre.

Director.—¡Hum!.... ¡que pase el cobrador!



DE PERILLA

Ella.—Siempre me acuerdo de la fábula del "Asno", que me contó Ud. en la temporada anterior.

EI.—¿Le hizo gracia, Matildita?

Ella.—Mucha. Desde entonces, no puedo ver un burro viejo sin acordarme de Ud.

HIERRO NUXADO PARA CREAR UNA NUEVA ERA DE MUJERES BONITAS Y HOMBRES DE ACERO

MEDICOS FAMOSOS DICEN.—EN SEGUIDA LES PONE ROSAS EN LA CARA A LAS MUJERES, Y A A LOS HOMBRES, LES LLENA LAS VENAS DEL VIGOR JUVENIL MAS ASOMBROSO. AMENUDO AUMENTA EN 200 POR CIENTO LA FUERZA Y LA RESISTENCIA DE PERSONAS, DELICADAS, NERVIOSAS, QUEBRANTADAS, EN EL TERMINO DE DOS SEMANAS
DESCUBRIMIENTO PRODIGIOSO QUE MARCA EL ADVENIMIENTO DE UNA NUEVA ERA EN LA CIENCIA MEDICA

NUEVA YORK, N. Y.—Desde el notable descubrimiento del hierro orgánico, el Hierro Nuxado ó "Fer Nuxate;" como los franceses lo llaman, ha tomado el país por asalto. Se calcula moderadamente en cinco millones el número de los que lo están tomando á diario sólo en este país. Lo mismo de médicos que de particulares afluyen datos con los más asombrosos resultados. Tanto es así que, doctores de reconocida fama predicen á una que estamos en vísperas de una nueva era de mujeres mucho más bonitas y rosadas y de hombres mucho más vigorosos.

El Dr. King, conocido clínico y autor neoyorkino, dijo en el curso de una entrevista sobre el particular: "Sin hierro, no puede haber hombres de vigor férreo. Palidez es sinónimo de anemia. Anemia significa falta de hierro. Los anémicos tienen la piel pálida, la carne fofa, el músculo sin tono, el cerebro fatigado y la memoria frágil, el sistema quebrantado, la condición de ánimo nerviosa, irritable, quejumbrosa, melancólica. Cuando el hierro se aleja de la sangre de la mujer, se le alejan también las rosas de las mejillas.

"En las comidas más generalizadas de América, las féculas, los azúcares, almidones, dulces, arroces, pan blanco, galletitas de soda, galletas, macarrones, fideos, tapioca, sagú, maicena, harinas degerminadas, ya no se encuentra más hierro. A puro refinamiento, el hierro de la madre tierra ha sido destruido de estos alimentos empobrecidos, y los estúpidos métodos de la cocina doméstica, echando al sumidero el agua en que nuestros vegetales se preparan, son culpables de otra pérdida de hierro.

"Por lo tanto, si deseáis conservar el espíritu y vigor de la juventud hasta una edad madura, hay que suplir con el uso de hierro en alguna forma orgánica, la deficiencia de hierro en la comida, lo mismo que soléis echarle sal cuando la encontráis sosa."

El doctor Sauer, uno de los facultativos más renombrados en este país, y que ha estudiado en grandes instituciones médicas europeas, ha dicho: "Como he venido diciendo y repitiendo cien veces hierro orgánico es el mayor de los fortificantes. Si la gente se dejase de medicinas de patente y de compuestos nauseabundos, y tomase simple hierro nuxado, tengo la convicción de que podrían salvarse millares de vidas que se pierden al año por pulmonía, gripe, tisis, males de los riñones, del hígado, del corazón etc. La causa real y verdadera que trajo esas enfermedades ha sido, ni más ni menos, la debilidad ocasionada por faltar hierro en la sangre.

No hace mucho se me presentó un individuo que frisaba en el medio siglo á pedirme le hiciese un registro preliminar para asegurarse la vida. Sorprendíome hallarle con la presión sanguínea de un manecbo de veinte años y un vigor, una energía y una vitalidad propios de un joven; era en efecto un joven apesar de la edad. El secreto me dijo, estaba en el hierro, en el Hierro Nuxado que le había renovado la vida. A los treinta años estaba mal de salud; á los cuarenta y seis, atribulado y casi liquidando. Ahora á los cincuenta, era un prodigio de vitalidad y una cara radiante de juventud. Hierro es absolutamente necesario para que la sangre os permita transformar el alimento en tejido vivo. Sin hierro, por mucho que os hartéis, el alimento os entra por un lado y os sale por otro sin haceros el menor provecho. Como no os presta ninguna energía, os debilitáis, palidecís y decaéis lo mismo que una planta que trate de crecer en suelo sin suficiente hierro. Si carecéis de robustez y salud es vuestro deber hacer la prueba siguiente: Ved hasta cuándo podéis trabajar ó hasta dónde caminar sin fatigaros. Luego tomad dos pastillas de cinco granos de hierro nuxado tres veces al día después de las comidas por dos semanas. Entonces volved á la prueba y ved cuánto habéis ganado. He visto personas á docenas, nerviosas, quebrantadas, padeciendo de continuo, duplicar sus fuerzas y resistencia, desterrar hasta el último vestigio de despesia, del mal del hígado y cuanto más las aquejaba, con sólo tomar hierro en forma apropiada de diez á catorce días. Y esto, en algunos casos después de medicarse vanamente por meses. Pero no toméis hierro en las formas anticuadas y reducidas, acetato de hierro, ó tintura de hierro, con la simple mira de aborrar unos centavos. No es esa ¡ay! la clase de hierro que la Madre Naturaleza demanda para enrojecer la sangre de sus hijos. Habéis de tomar hierro en forma de poderío absorber y asimilar fácilmente para que os haga provecho, pues de otro modo resultará peor que inútil. Más de un atleta y de un pugilista han triunfado simplemente por poseer el secreto de las grandes energías y resistencia haberse llenado la sangre de hierro antes de entrar en lucha; en tanto que muchos otros corrieron á ignominiosas derrotas sin otra razón que la falta de hierro".

El doctor Schuyler C. Jaques, también de Nueva York, dijo: "Nunca he dado informes ni consejos médicos para publicidad, pues no suelo creer en ellos pero tratándose del Hierro Nuxado, creería faltar á mi deber guardando silencio. Yo mismo lo he to-

mado y dádoselo á mis pacientes con resultado de lo más sorprendente y satisfactorio. Y los que aspiran á un rápido acrecimiento de energías, vigor y resistencia, hallarán que es un remedio notabilísimo y de maravillosa eficacia."

NOTA.—El Hierro Nuxado, prescrito y recomendado por facultativos como acaba de verse en tan grande variedad de casos, no es medicina de patente ni remedio secreto, sino antes bien, muy conocido entre los droguistas, y cuyos constituyentes de hierro son muy recetados por eminencias médicas tanto de Europa como de América. Al revés de otros productos inorgánicos de hierro es muy asimilable, no daña ni ennegrece la

dentadura, ni descompone el estómago; antes al contrario es remedio potentísimo en casi todas las formas de indigestión, como también en toda condición nerviosa y debilitada. Tal es la confianza de los fabricantes en el hierro nuxado, que ofrecen donar \$ 100.00 á cualquier institución de caridad, siempre que puedan hacerse cargo de cualquier hombre ó mujer menor de 60 años, con sangre deficiente en hierro, y en el término de cuatro semanas no le aumenten las fuerzas en un 200 por ciento, salvo que haya alguna grave afección orgánica. Se despacha en todas las buenas farmacias de esta ciudad.

570

A los nueve años de casada tuvo una hermosa criatura

"Señora, casada próximamente nueve años; nunca estuvo embarazada. Como tanto ella como su marido estaban ansiosos por tener un hijo, le receté el **Hormotone** con la idea de estimular la secreción ovárica. Tres meses después estaba embarazada y en la actualidad es madre de una hermosa criatura. Los resultados no pudieron ser más satisfactorios."

St. Louis, M., E. U. A.

"La enferma era una señora que padecía de postración nerviosa exagerada. Antes de administrarle el **Hormotone** no demostraba interés por la vida, hablaba muy poco y se hallaba en un completo estado melancólico. En la actualidad toma parte en la conversación, ríe y hasta bromea con sus amigas. La acción del medicamento en este caso fué muy notable."

Hormotone es un producto opoterápico. Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos **Agentes:**

Secretogen; para enfermedades del estómago.

Kinazyme; especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.

Trypsogen; 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

Mandamos una cajita con muestras y libros á quien remita en sellos de correo cinco centavos oro Americano para el franqueo á la dirección de G. W. CARNRICK, CO 23-27 Sullivian Street, Departamento Doctor No. C. 22, New York.

Nuestras tabletas se venden en las principales farmacias y droguerías.

Pídala á su boticario ó en

Depósitos en el PERU:

LIMA:—Droguerías Gallese, Greco, Nadal, Remy, Barrios.

PIURA:—Juan Franco.

CHICLAYO:—Juan Cuglievan.

AREQUIPA:—J. F. Portugal.

TRUJILLO:—Loyer Hoyle y Hassler & Michelsen.

CUZCO:—A. de la Chiessa.

IQUITOS:—Marius & Levy.

CÓMO SE ADQUIERE EL ÉXITO EN LA VIDA

!NI UN CENTAVO LE CUESTA ESTE LIBRO!



Pida hoy mismo este interesante **LIBRO** que es el más práctico que se ha publicado para el adelanto personal.

EL HOMBRE, la **MUJER** y la **SEÑORITA** pueden aprender el modo de conservar y recuperar la salud, asegurar su bienestar, triunfar en los negocios, ganar más sueldo o jornal que lo que actualmente ganan, inspirar **AMOR** y **BELLEZA** ser correspondido por la persona amada y conseguir

SALUD, SUERTE Y DICHA

todo lo abarca y explica este maravilloso libro.

En sus páginas encontrará el modo práctico para suggestionar, dominar, etc. y explica cómo cada persona puede desarrollar el **PODER MAGNETICO** elemento secreto que conduce al éxito social y a la **FELICIDAD**.

GRATIS Se manda este precioso libro a quien lo solicite incluyendo 10 cts. en estampillas de su país pidiéndolo

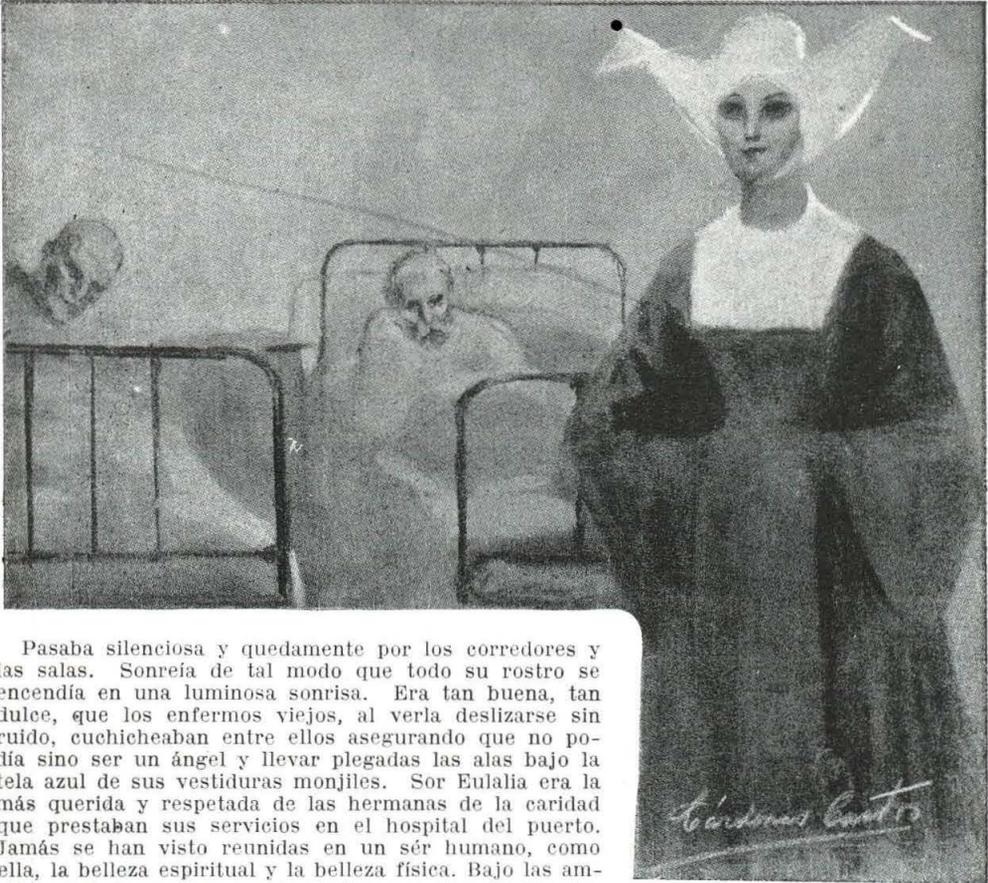
INSTITUTO CIENTIFICO

231 - LARREA - 231 Buenos Aires, - (Rep. Arg.)

Un
Regalo

Escribir bien claro nombre y dirección y citar el nombre de esta revista

SOR EULALIA



Pasaba silenciosa y quedamente por los corredores y las salas. Sonreía de tal modo que todo su rostro se encendía en una luminosa sonrisa. Era tan buena, tan dulce, que los enfermos viejos, al verla deslizarse sin ruido, cuchicheaban entre ellos asegurando que no podía sino ser un ángel y llevar plegadas las alas bajo la tela azul de sus vestiduras monjiles. Sor Eulalia era la más querida y respetada de las hermanas de la caridad que prestaban sus servicios en el hospital del puerto. Jamás se han visto reunidas en un sér humano, como ella, la belleza espiritual y la belleza física. Bajo las amplias alas de su toca resplandecían sus ojos azules, inmensos, que ella llevaba casi siempre inclinados. Desprendiase de ellos una claridad tan suave, que los enfermos la recibían como una caricia venida de lo alto. Y, luego, había tal melancolía en el acento de aquella voz á cuyo influjo se atenuaban los más terribles dolores!

—Hermano, ¿ha amanecido mejor hoy, verdad? Confíe en Dios, hermano, y en su bondad.... No crea que yo le olvide en mis oraciones de todos los días.

Y pasaba, sonriente, siempre, mientras el enfermo quedaba siguiéndola con la vista, bendiciéndola desde el fondo de su corazón, sintiéndose aliviado merced á la sola visita matinal de aquella criatura incomparable. Todos querían recibir, como una gracia, la presencia de Sor Eulalia, embelersarse mirando aquella fisonomía angelical y escuchando aquella voz que vibraba como una música, más honda y más pura que todas las de la tierra.

—Hermana, ¿qué desea?— preguntaba á alguna enferma la madre superiora, dando vueltas entre los dedos rugosos á un rosario de cuentas negras.

—Una sola cosa, madre; que venga Sor Eulalia.... Que venga un momentito.

Y de los lechos vecinos se escapaba la misma petición:

—Sí....., que venga Sor Eulalia. Todos queremos verla.

*
*
*

Al principio como enfermero y más tarde como practicante, hacía cerca de diez años que Rubén servía en el hospital. Era un muchacho inteligente y listo, nada nervioso para las operaciones y curaciones, y dotado de inagotable buena voluntad. Los médicos lo estimaban en su justo valer, y hasta uno de ellos, en momentos de buen humor, solía llamarlo **colega**. Arreglado en sus costumbres, aficionado á leer, repugnábale los groseros goces á que estaban habituados sus compañeros: noches de ruidosas carreras por los salones ó pantagruélicas comilonas en las picanterías. No hallando otra cosa que sacarle, la maledicencia había inventado que Rubén era fruto clandestino de los amores ilegítimos de un magnate salitrero, circuns-

tancia que, según los propios murmuradores, obraba en conocimiento del interesado. Como la mayoría de las casa-habitaciones en el puerto tiene, además de la principal, una segunda, más estrecha, para el uso de la servidumbre, los compañeros del practicante solían decir de él que era "caballero por la puerta falsa."

Y había, en realidad, algo de distinguido, de poco vulgar, en la fisonomía y en los modales de aquel oscuro servidor del hospital: un rostro agraciado, sin ser hermoso, con su bigotillo cuidadosamente atusado, su dentadura blanca y correcta y sus ojos claros, grandes y vivaces. Además tenía la vocación del practicante. Se veía en él—lo observaban los médicos—que no trabajaba sólo por el sueldo, sino porque le tenía amor á la profesión. Se interesaba por los enfermos y sus dolencias. Mantenía en estado de perfecta limpieza el instrumento quirúrgico, preocu-

Y hacia los propósitos más sinceros de vencerse, de dominar aquella pasión en mala hora nacida, y que á sus propios ojos lo exhibía como un monstruo. Lograba pequeños y momentáneos triunfos de voluntad. Pero apenas volvía á verla, á oír su voz, veníase instantáneamente al suelo todo aquel vano edificio de su conciencia atormentada. Latía el corazón, ahogábase "como si se hubiese inyectado demasiada cocaína", y tornaba á ser el triste esclavo de aquel delirio inconcebible, el débil juguete de este frenesí de su corazón. Enardecido, loco, huía. Metíase en su cuarto y allí, á solas, se mezaba los cabellos, se revolcaba en su lecho, vociferando, imaginando las más atroces locuras. Aunque no tenía sino muy vagas ideas religiosas, pensó en el capellán, de quien quizás recibiría un consejo oportuno ó por lo menos un consuelo. Pero tuvo miedo, sintió una vergüenza. Pensó que el capellán, á



pábase de que nunca escasease el material antiséptico, seguía con minuciosidad el curso de las temperaturas en el gráfico clavado en la pared, á la cabecera de cada lecho. Era, en suma, un auxiliar utilísimo.

* * *

Desgraciadamente, aquello no fué eterno. ¡Condición mudable de las cosas humanas! Apareció en el hospital Sor Eulalia y todo cambió desde aquel momento para el pobre mozo. Fué el **rayo** de que hablaban los antiguos novelistas. Rubén se sintió vislumbrado, sobrecogido, víctima de una emoción inexplicable, desconocida hasta entonces para él. Su viveza tornóse en melancolía, su talento en torpeza. Los médicos lo extrañaron, y no sin motivo, porque Rubén se les presentaba ahora como el menos apto y el más nervioso entre el personal auxiliar del establecimiento. La vida, entre tanto, era para el infeliz muchacho un tormento horrible.

—¡Soy un sacrilego!—pensaba, fulminándose á sí mismo con los peores calificativos. —¡Soy un hereje! ¡Un criminal!

pesar del secreto de la confesión, iba á denunciarlo, á publicar su crimen. . . . sin provecho para nadie, y sólo con perjuicio para él, que sería despedido y quedaría deshonrado y escarnecido. Entonces decidió marcharse. Pero ¿cómo vivir lejos del objeto de su amor? ¿Cómo soportar el dolor de no ver aquel rostro de celeste belleza, y de oír aquel acento que parecía haber robado al coro de los ángeles sus mejores notas? Rehuía encontrarse con ella, hacia esfuerzos increíbles por mantenerse lejos de la influencia de sus encantos. Y esa lucha constante, de la que siempre resultaba vencido, agotaba su sistema nervioso, abatíalo á extremos inconcebibles, lo hacía sentirse más desventurado y miserable. No dormía, no comía, no podía casi leer.

* * *

Una mañana había trabajado mucho ayudando al más bromista de los médicos en una difícil y prolongada operación. El y su jefe estaban visiblemente fatigados. Por fortuna el trabajo había sido feliz, y el enfermo—un pobre accidentado de la pampa—a-

cababa de ser trasladado á la sala general. El doctor se lavaba las manos en una solución de sublimado y Rubén se disponía á desinfectar los instrumentos recién usados. Con su paso leve de criatura extrarrestre penetró Sor Eulalia. Dió los buenos días al médico (á Rubén ya lo había saludado) y le pidió informaciones é instrucciones con respecto al enfermo operado momento antes. El doctor le dijo lo de siempre: el caso era sencillo y solamente había que temer alguna complicación proveniente de la fiebre. ¿Dieta? No. Bastaba con que se le diese á sus horas la comida ordinaria. Sor Eulalia volvió á hacer la venia y se retiró. Rubén, olvidando que no estaba solo, quedóse embelesado mirando á la hermana, y al verla desaparecer, dejó escapar un suspiro incontestable.

—¿Usted conoce á Ruy Blas, amigo?— le preguntó el médico.

Rubén se volvió con el brusco gesto de alarma de quien es sorprendido en el acto de ejecutar un delito. Encendióse su rostro hasta parecer congestionado, las manos le temblaron, no halló qué responder. Con la voz ahogada, haciendo un esfuerzo supremo, pudo decir al fin:

—¿Ruy Blas? ¿Quién es ese caballero?

—No, si es una obra de Víctor Hugo. En cualquier librería podrá usted encontrarla.

Rubén no se halló capaz de sostener la conversación. Tornó á su mutismo y, sin alterarlo, reanudó su labor. La pregunta del médico fué desde ese instante para él una obsesión. ¡Ruy Blas! ¡Ruy Blas! ¿Qué significaba aquello? Adquirió por fin la obra de Víctor Hugo, en traducción anónima y edición barata, y se dió, por cierto, cuenta exacta de la intención hiriente envuelta en las palabras de su jefe. ¡Sí, él no era más que un pobre empleado, casi un sirviente, y hacía mal en poner sus ojos profanos en Sor Eulalia, como había hecho mal el lacayo Ruy Blas en elevarlos hasta su propia reina y señora!

Días más tarde encontrándose de nuevo solos, el doctor le preguntó, sonriendo siempre:

—¿Y? ¿Mi amigo? ¿Ya leyó Ruy Blas?

Rubén sintió ímpetus de avalanzarse sobre su verdugo y clavarle en la garganta el bisturí que en esos instantes tenía entre las manos. Pero logró contenerse y responder, entre dientes, sin mirar á su interlocutor:

—Sí, señor. Ya lo he leído.

* * *

Es la tarde de un apacible día de invierno. Apacible, sí, como que en la costa de la zona salitrera los inviernos son como primaveras sin flores. Rubén aplastado ya por su tre-

menda crisis pasional, en ese período extraño y peligroso de las enfermedades psíquicas en que se ha perdido el dominio de toda facultad, debilitado por los crueles insomnios, sacudido por el perpetuo vaivén de emociones que se suceden y repiten en él contra su voluntad, oscurecido el cerebro por la idea fija que se ha enredado allí como una telaraña, no ve ya otra salida que el negro agujero del suicidio, término de tan espantoso laberinto. Ha decidido, pues, eliminarse. A las perplejidades en que le hunde su propio pensamiento, á la conciencia de su triste fatalidad, tenía que agregar el bochorno de saber su secreta pasión, publicada por el primero que creyó sorprenderla y no quiso ó no pudo respetarla. Ya notaba, entre los médicos, sonrisas de ironía, gestos de inteligencia malévola. ¡Ah! no tardaría en saberlo todo el mundo. . . . No, no; mil veces preferible era desaparecer. La vida es un horror, una vergüenza, un asco.

Se encerró en la botica. A aquella hora nadie tenía nada que hacer allí, ni vendría á perturbar su paso á la eternidad. Se mataría de un tiro. Era más rápido y decisivo. Pero antes escribiría unas líneas, á fin de que se supiese, no la causa de su determinación, sino su determinación misma. No quería complicaciones que pudiesen ocasionar molestias al personal del establecimiento. Dejó sobre una mesita el revólver y se sentó á escribir. De pronto,—¡oh misteriosas combinaciones del destino!—se abrió la puerta suavemente. Alzó Rubén los ojos y vió á Sor Eulalia que entraba con un frasco en la mano, y que no tuvo ningún gesto de sorpresa al encontrarle allí. Rubén, en cambio, sintió como si le estrangularan el corazón. Inconscientemente, como un autómata, cayó de rodillas ante la hermana, y frases de amor no aprendidas se atropellaron en su boca:

—Sor Eulalia. . . . Sor Eulalia. . . . yo la quiero! Yo la adoro á usted!

La hermana retrocedió espantada. Dió un grito, cayósele de las manos el frasquito, y trató de ganar la puerta. Pero Rubén se interpuso, fuera de sí, con el rostro descompuesto y la voz trémula.

—No huya usted, Sor Eulalia. . . . Yo no lo quiero, Sor Eulalia. . . . Iba á matarme por usted. . . . Téngame usted compasión.

Ella gritó, pidiendo socorro, y eso fué su perdición. Exasperado, loco ya, frenético del todo, el infeliz practicante cogió el revólver, y antes de que pudiese nadie acudir á los gritos que se apagaron por los desiertos corredores, disparó dos veces al corazón de su víctima y, volviendo el arma contra sí, se descerrajó un tiro en las sienas.

Víctor Domingo SILVA.

(Ilustraciones de Cárdenas Castro).

De todas las enfermedades, la de los riñones es una de las más alevosas. A veces cuando el enfermo se viene á dar cuenta de su estado es ya demasiado tarde. Vale más precaver que tener que remediar. Vigílese los riñones y la vejiga. La espalda avisa, así como también el color de las aguas que Ud. pasa. Todas las boticas venden las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga.

VIDA DE LA REPÚBLICA

LAS VIAS DE PENETRACION HACIA EL ORIENTE

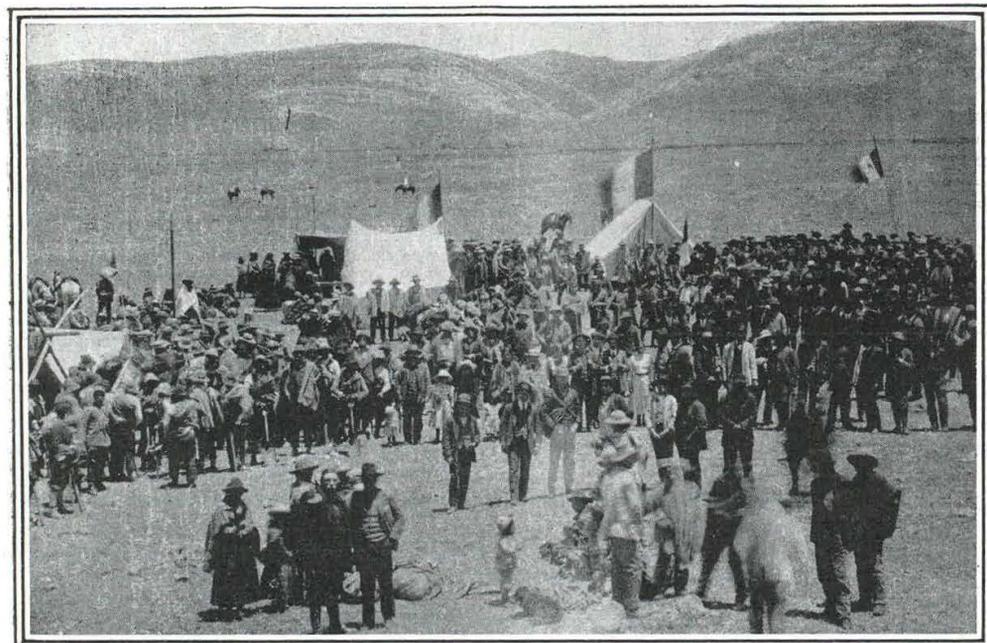


La bendición

En el Cerro de Pasco, el Prefecto, señor Varela Orbegoso, y las personas más prominentes de la importante ciudad del Centro se asociaron para celebrar solemnemente la inauguración de los trabajos de una nueva e importante vía de



El Prefecto y las autoridades en el campamento.



Aspecto general del campamento.

penetración hacia el Oriente: la carretera que, partiendo de Ninacaca, y pasando por Oxapampa, penetra al Oriente. Fue una fiesta muy bella de la que damos algunos detalles gráficos de interés: la vista general del campamento, la misa y bendición de los trabajos que se han iniciado con entusiasmo.



Llantas Dunlop

La Compañía DUNLOP fabricó la primera llanta neumática y se ha dedicado á la construcción de estas llantas desde el año 1888.

No existe otra llanta que haya prestado tan constantemente buenos servicios en todas partes del mundo. Esta afirmación queda ampliamente comprobada por las cartas que la Compañía ha recibido de sus numerosos y satisfechos clientes.

Los neumáticos DUNLOP se fabrican en todos los tamaños corrientes (standard) para bicicletas, bicicletas de motor y automóviles; y las llantas sin aire (sólidas) DUNLOP se construyen igualmente en todos los tamaños corrientes (standard) para Camiones y vehículos pesados de comercio.

Poco importa qué marca de llanta usa Ud. actualmente. Le conviene pedirle á su Agente que le procure llantas DUNLOP.

AGENTES DE AUTOMOVILES Y BICICLETAS pidan sin demora cotizaciones detalladas y pormenores completos á la:

Dunlop Rubber Company Ltd.

Aston Cross, BIRMINGHAM.

ENGLAND.

No pidan sencillamente
por "Salsa Inglesa"

pero insistan en



Proveedores
patentados de S.M.
el Rey de España.

SALSA
LEA & PERRINS

que es la original y única verdadera
salsa inglesa "Worcestershire."

¡ OJO !—Busquen la firma de LEA & PERRINS
en blanco atravesada en la etiqueta roja. Sin
ésta ninguna es verdadera.

UNMSM-CEDOC



HA LLEGADO UN GRAN SURTIDO

~~~~~: DE :~~~~~

**JUGUETES**

A. F. OECHSLE

BODEGONES - - - PETATEROS

- No. 331 -

(2o. piso)



AÑO XIII. --- Núm. 512.  
DICIEMBRE 22 DE 1917.

TALLERES GRAFICOS de  
"La Crónica" y "Variedades"